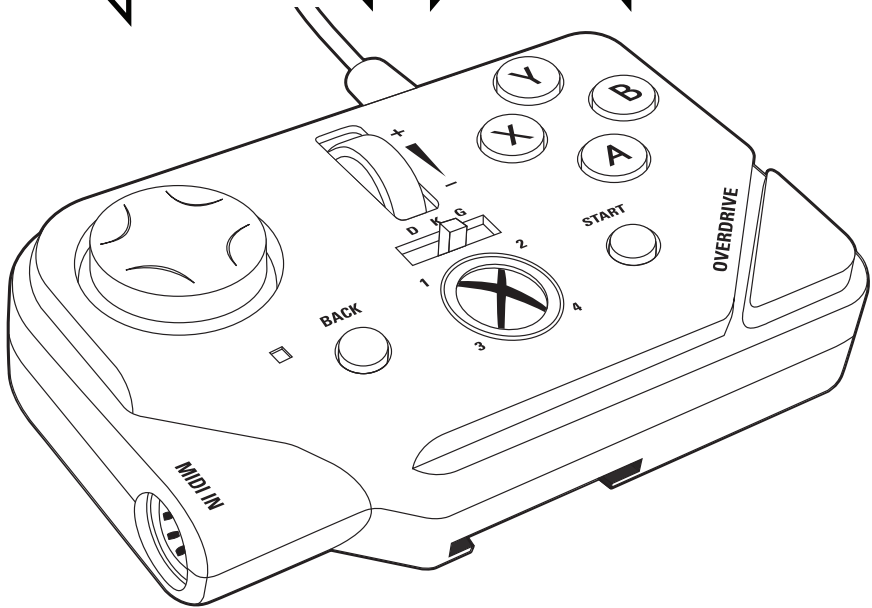


# ROCKBAND™ 3

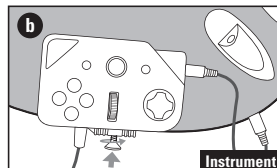
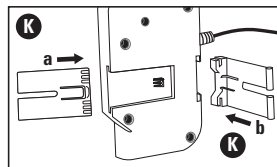
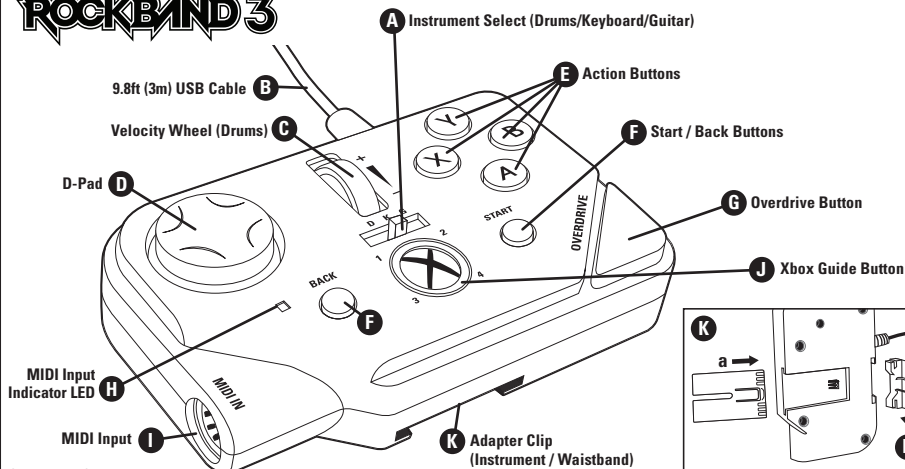


# MIDI PRO- ADAPTER™

FOR/POUR/PARA **Xbox 360**®

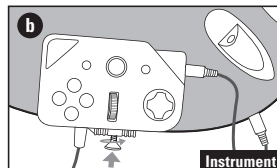
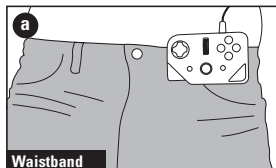
- DE** Es gibt wichtige Hinweise zur Sicherheit und Handhabung dieses Produkts sowie, sofern zutreffend, Sicherheitsinformationen zum Stolperschutz und/oder zur Entsorgung von Batterien, die du vor dem Gebrauch dieses Produkts lesen solltest. Die gesamten Hinweise in deiner Sprache findest du unter **[www.madcatz.com](http://www.madcatz.com)**
- FR** Il existe d'importantes consignes de sécurité et des avertissements relatifs à ce produit ainsi que, selon le cas, des informations sur le système de déblocage et/ou sur le positionnement des piles à lire impérativement avant d'utiliser le produit. Vous trouverez le texte complet de ces avertissements dans votre langue sur le site : **[www.madcatz.com](http://www.madcatz.com)**
- IT** Ci sono importanti istruzioni sulla sicurezza e avvertimenti in merito a questo prodotto e, quando applicabili, allo smaltimento sicuro delle batterie che dovresti leggere prima di utilizzare il prodotto. Per i testi completi di questi avvertimenti nella tua lingua, visita il sito **[www.madcatz.com](http://www.madcatz.com)**
- ES** Se incluyen instrucciones y precauciones importantes referentes a la seguridad de este producto así como, si procede, al conector de la desconexión de seguridad o a la manera de desechar las pilas que deberías leer antes de usar este producto. Para ver el texto completo de estas precauciones en tu idioma, visita la página web **[www.madcatz.com](http://www.madcatz.com)**
- DK** Der er vigtige sikkerhedsinformationer og –advarsler knyttet til dette produkt og, hvis disse følger med, inline-sikkerhedsanordningen og/eller korrekt udsmidning af batterier, som du bør læse før brug af produktet. For at læse disse advarsler i fuld udstrækning på dit sprog skal du besøge websiden **[www.madcatz.com](http://www.madcatz.com)**
- SE** Det finns viktiga produktsäkerhetsinstruktioner och varningar för denna produkt och, där så är tillämpligt, den inbyggda utlösaren, och/eller avfallshantering för batterier som du bör läsa innan du använder denna produkt. Du kan läsa den fullständiga varningstexten på ditt språk genom att besöka webbplatsen **[www.madcatz.com](http://www.madcatz.com)**
- PT** Este produto inclui instruções e avisos importantes sobre segurança e, se for o caso, a patilha de segurança e/ou como deitar fora as pilhas gastas que deve ler antes de começar a usar este produto. Para obter o texto completo dos avisos no seu idioma, visite o website **[www.madcatz.com](http://www.madcatz.com)**

# ROCKBAND 3



## (FRANÇAIS)

- A** Sélectionner l'instrument (Batterie / Clavier / Guitare)
- B** Câble fixe USB de 3m
- C** Molette Vitesse (Batterie)
- D** D-Pad
- E** Boutons d'action
- F** Boutons Start / Back
- G** Bouton l'Overdrive
- H** Indicateur LED de l'entrée MIDI
- I** Entrée MIDI
- J** Bouton Xbox Guide
- K** Pince polyvalente (Instrument / Ceinture)



## (ESPAÑOL)

- A** Seleccione el instrumento (Batería / Teclado / Guitarra)
- B** Cable de USB de 3m
- C** La rueda sensible a la velocidad (Batería)
- D** D-Pad
- E** Botones de Acción
- F** Botones de Start / Back
- G** Botone de Overdrive
- H** Indicador LED de entrada MIDI
- I** MIDI de entrada
- J** Botón guía Xbox
- K** Adaptador Clip (Instrumento / Cinturón)

## (DEUTSCH)

- A** Wählen Sie das Instrument aus (Schlagzeug / Keyboard / Gitarre)
- B** USB-Kabel (3 m)
- C** Anschlagdynamisches Einstellrad (Schlagzeug)
- D** D-Pad
- E** Aktionen-Taste
- F** Start / Back
- G** Overdrive-Taste
- H** Eingangs-LED-Anzeige für MIDI-Geräte
- I** MIDI Input
- J** Xbox Guide-Taste
- K** Vielseitiger Clip (Instrument / Taillengürt)

## (ITALIANO)

- A** Selezionare lo strumento (Batteria / tastiera / chitarra)
- B** Cavo USB fisso da 3 m
- C** Gancio versatile (Batteria)
- D** D-Pad
- E** Pulsanti di Azione
- F** Start / Back
- G** Pulsante di Overdrive
- H** Spia dell'ingresso MIDI
- I** MIDI Input
- J** Pulsante Guida Xbox
- K** Gancio versatile (Strumento / Cintura)

## (DANSK)

- A** Vælg instrumentet (Trommer / Keyboard / Guitar)
- B** USB-kabel på 3m
- C** Drejhjul (Trommer)
- D** D-Pad
- E** Action Knapper
- F** Start / Back
- G** Overdrive-knap
- H** Indikator-LED for MIDI-input
- I** MIDI-stik
- J** Xbox Guide-knap
- K** Alsidsig klips (Instrumentet / Bælte)

## (SVENSK)

- A** Välj instrument (Trumsetet / Keyboard / Gitar)
- B** 3m USB-kabel
- C** Ratt för anslagskänslighet (Trumsetet)
- D** D-Pad
- E** Actionknappar
- F** Start / Back
- G** Overdrive-knapp
- H** Kontrollampa för MIDI-ingång
- I** MIDI-stik
- J** Xbox Guideknapp
- K** Adapter klipp (Instrument / Bygging)

## (PORTUGUÊS)

- A** Seleccione o instrumento (Bateria / Teclado / Violão)
- B** Cabo USB de 3m
- C** Roda Sensível a Velocidade (Bateria)
- D** D-Pad
- E** Botões de Ação
- F** Start / Back
- G** Botão de Overdrive
- H** LED indicador da entrada MIDI
- I** Saída MIDI
- J** Botão guia Xbox
- K** Adaptador Clip (Instrumento / Cintura)



## ENGLISH Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter for Xbox 360

Thank you for purchasing the Mad Catz Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter for use with the Xbox 360 video game system. Be sure to register your product online at [www.madcatz.com](http://www.madcatz.com) and check out our full line of other quality video game accessories.

Play Rock Band 3 Pro mode using the Squier by Fender Stratocaster Guitar and Controller, and most MIDI-compatible keyboard and drum controllers.\*  
\*See below for more details on compatibility.

### IMPORTANT

**Before using Rock Band 3 (the "software") or the drum, guitar, keyboard, microphone, and/or MIDI adapter intended for use with the software (each, a "controller") with the Xbox 360 Console, please read the Xbox 360 Console instruction manual for safety, health, and all other information and instructions regarding the proper use of the Xbox 360 Console. For ease of reference, the term "game" shall refer collectively to the software and any and all controllers.**

All questions regarding the Xbox 360 Console should be directed to the manufacturer.

**CAUTION:** Please comply with ALL safety warnings and instructions. Any changes or modifications to the game, hardware or Xbox 360 Console that are not expressly approved by Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. or the applicable Xbox 360 Console manufacturer could void the user's authority to use and operate the game or the hardware and will void all game and hardware warranties. Neither Mad Catz nor Harmonix Music Systems, Inc. or their respective affiliates and licensors/licensees will be liable for any injuries or damage resulting from the improper or unauthorized use of this game or the hardware.

**WARNING:** NO CHILD UNDER 36 MONTHS OF AGE SHOULD USE OR PLAY WITH THE CONTROLLER. Controllers should be kept out of reach of young children at all times. Controllers are suitable and intended only for use by adults and, if they are under strict adult supervision, for children who are at least 12 years of age.

**CAUTION:** Please make sure players using the Rock Band controller have enough space to avoid others being hit with the controller or by other players. This Rock Band controller must be used with care to avoid injury. Neither Mad Catz nor Harmonix Music Systems, Inc. or their respective affiliates and licensors/licensees will be held liable for injuries resulting from improper use of this Rock Band controller.

### Important Information about Safety and the Proper Care and operations of controllers:

- Do not modify, disassemble or attempt to open any controller.
- Do not expose any controller to extreme conditions, including direct sunlight or excessive humidity.
- Do not expose any controller to liquids.
- If cleaning is necessary, use a dry cloth to clean the affected area. Never use chemicals.
- If a controller causes interference to radio or television reception, (you can determine this by turning the controller off and on), the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
  - (1) reorient or relocate the controller's receiving antenna, if applicable; and/or
  - (2) increase the separation between the controller and the game console.

## MIDI DEVICE COMPATIBILITY LIST\*

The Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter functions with the Squier by Fender Stratocaster Guitar and Controller, and is also designed to function with most MIDI-compatible drums and keyboards. The following is a list of devices that were specifically tested:

### KEYBOARDS

M-Audio Axiom 25 †  
CME Key 49 †  
Behringer UMX-25 †  
Behringer UMA-25s †  
Akai MPK-25 †

### ELECTRONIC DRUM KITS

Roland HD-1 †  
Yamaha DT Explorer †  
Yamaha DD 65 †  
Alesis DM5 †

\* References to the above third-party MIDI controllers are for compatibility purposes only AND ARE NOT endorsed by Mad Catz, MTV Networks, or Harmonix Music Systems; continued compatibility is not guaranteed with any non-Rock Band controller. See [www.madcatz.com/FAQ/rockband](http://www.madcatz.com/FAQ/rockband) for more information on compatibility.

† denotes devices tested with the Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter.

## MIDI DRUM NOTE MAPPING

In order to accommodate a wide variety of electronic drum kits, the MIDI PRO-Adapter features an onboard MIDI Note Map to communicate with the Rock Band 3 game software. The table below specifies MIDI Transmit Numbers per trigger type, along with the corresponding in-game function. **BOLD** numbers are defined by the current MIDI Specification. Subsequent numbers are assignments used by various electronic drum manufacturers.

MIDI Number	Trigger Type	In-Game Action
<b>38, 31, 34, 37, 39, 40</b>	Snare	Red Pad
<b>48, 50</b>	Hi-tom	Yellow Pad
<b>45, 47</b>	Low-tom	Blue Pad
<b>41, 43</b>	Floor-tom	Green Pad
<b>22, 26, 42, 46, 54</b>	Hi-Hat Cymbal	Yellow Cymbal
<b>51, 53, 56, 59</b>	Ride Cymbal	Blue Cymbal
<b>49, 52, 55, 57</b>	Crash Cymbal	Green Cymbal
<b>33, 35, 36</b>	Kick Pedal	Kick Pedal
<b>44</b>	Hi-Hat Pedal	Hi-Hat Pedal
<b>CC#4 (Foot controller)</b>	Hi-Hat Pedal Position	Allows Hi-Hat pedal to be held closed

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

**QUESTION: My MIDI instrument will not function in the game; why not?**

**ANSWER:**

1. Ensure you have plugged the MIDI PRO-Adapter into the console.
2. Ensure you have selected the correct instrument on the 3-way switch.
3. Check that the MIDI instrument has power/batteries.
4. Confirm that the cables going from the MIDI instrument to the MIDI PRO-Adapter are firmly connected.
5. If sensitivity on the Velocity Wheel is completely reduced, drum strikes may not pass.

**QUESTION: How do I activate the Overdrive function with my MIDI instrument?**

**ANSWER:** The MIDI PRO-Adapter has a designated Overdrive button (diagram Part G) for the Squier by Fender Stratocaster Guitar and Controller, and keyboards only.

Though the Overdrive button does function in Guitar Mode, the user also has the option of tilting the Squier by Fender Stratocaster Guitar and Controller to deploy Overdrive.

**QUESTION: How are the keys of my MIDI keyboard mapped in-game?**

**ANSWER:** In Pro mode, keys are mapped from c3 to c5 and the pitch wheel is enabled. In Standard mode, the white keys only are mapped from c4 to g4.

**QUESTION: Will the MIDI PRO-Adapter work with my Rock Band 2 game?**

**ANSWER:** Yes. Only in Drums Mode.

**QUESTION: Why is the MIDI Input Indicator LED flashing in an S.O.S. pattern?**

**ANSWER:** Some MIDI instruments (like the Squier by Fender Stratocaster Guitar and Controller) send out an Active Sense message. If the MIDI PRO-Adapter is in Guitar Mode, the LED will flash in an S.O.S. pattern when the PRO-Guitar controller is switched OFF or disconnected. The pattern will stop flashing when the device is reconnected and a MIDI message is received by the MIDI PRO-Adapter.

The S.O.S. pattern will also occur if the PRO-Adapter ceases to receive Active Sense from any MIDI instrument in any instrument mode. If the instrument does not send an Active Sense signal, the PRO-Adapter will not be expecting it and the S.O.S. pattern will not occur.

**QUESTION: When I play my electronic drum kit with Rock Band 3, the crash cymbal is on the left and the ride cymbal is on the right. Can I switch this?**

**ANSWER:** The MIDI PRO-Adapter receives MIDI Note assignments according to the manufacturer's designs. Electronic drum kit manufacturers generally map their kits according to common rock or jazz setups. If you want to change your cymbal positions, you will need to change the physical connections.

**QUESTION: What functions on my MIDI keyboard device can I use in-game?**

**ANSWER:** Use the keyboard device's pitch wheel to "whammy" on sustain tails.

For service under the warranty, **DO NOT** return the game or any portion of the game (including the MIDI PRO-Adapter) to any retail store, even if that is where you originally purchased it. Retailers are **NOT** part of our authorized warranty support program. In the unlikely event you encounter a problem with any part of the game, please visit [www.madcatz.com](http://www.madcatz.com). This website contains detailed instructions on how to take advantage of our warranty support program.

**90-DAY LIMITED WARRANTY (NORTH AMERICA ONLY)**

Mad Catz warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for the warranty period. This non-transferable, ninety (90) day limited warranty is only to you, the first end-user purchaser. If a defect covered by this warranty occurs AND you have registered your product with Mad Catz AND you provide proof of purchase, Mad Catz, at its option, will repair or replace the product at no charge.

The Mad Catz ninety (90) day limited warranty is available to North American customers. Your sole and exclusive remedy is repair or replacement of your Mad Catz product. In no event shall Mad Catz liability exceed the original purchase price of the product. This warranty does not apply to: (a) normal wear and tear or abusive use; (b) industrial, professional or commercial use; (c) if the product has been tampered with or modified.

**2-YEAR LIMITED WARRANTY (EUROPE ONLY)**

Mad Catz warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for the warranty period. This non-transferable, 2-year limited warranty is only to you, the first end-user purchaser. If a defect covered by this warranty occurs AND you have registered your product with Mad Catz AND you provide proof of purchase, Mad Catz, at its option, will repair or replace the product at no charge.

The Mad Catz 2-year limited warranty is available to European customers. Your sole and exclusive remedy is repair or replacement of your Mad Catz product. In no event shall Mad Catz liability exceed the original purchase price of the product. This warranty does not apply to: (a) normal wear and tear or abusive use; (b) industrial, professional or commercial use; (c) if the product has been tampered with or modified.

To receive warranty service you must:

- North America: call Mad Catz Technical Support at 1.800.659.2287 or 1.619.683.2815
- Europe: call Mad Catz Technical Support at +44 (0) 8450-508418
- Obtain a Return Authorization Number from Mad Catz Technical Support
- Ship the product to Mad Catz at your expense for service
- Enclose a copy of the original sales receipt showing a purchase date
- Enclose a full return address with daytime and evening phone numbers

**TECHNICAL SUPPORT**

Online Support and User Guides: [www.madcatz.com](http://www.madcatz.com)

North American E-mail: [techsupport@madcatz.com](mailto:techsupport@madcatz.com)

North American telephone: Available 8 A.M. to 4 P.M. Pacific Standard Time, Monday through Friday (excluding holidays) at 1.800.659.2287 (US only) or 1.619.683.2815 (outside US).

European E-mail: [techsupport@madcatz.com](mailto:techsupport@madcatz.com)

European telephone: Available 9 A.M. to 5 P.M. Greenwich Mean Time, Monday through Friday (excluding bank holidays) at +44 (0) 8450-508418

You understand that your rights as a consumer may vary depending on where you reside and the local laws and regulations that apply, and that some or all of your rights may be different or some rights or portions of the warranty may not apply to you. If you are unsure or have any questions about your rights, you should consult your own advisors or local consumer groups to determine the laws and regulations that may apply to you.

If you are a resident of Australia or New Zealand, certain exclusions from this warranty apply, including exclusions of terms, conditions, warranties and terms set forth herein or implied by statute, general law or custom of trade or usage, except for any "Non-excludable Condition" as that term is defined below and construed under the Australian Trade Practices Act 1974 ("TPA") or, in the case of consumers in New Zealand, the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 ("CGA"). Except for liability required by law or regulation in connection with any Non-excludable Condition, our liability to you for any act or omission, whether arising in contract or tort, including negligence, or otherwise in connection with the controller or our agreement is hereby disclaimed and excluded. For these purposes, "Non-excludable Condition" means any implied warranty, condition or guarantee the exclusion of which would contravene, in the case of Australian consumers, the TPA or, in the case of consumers in New Zealand, the CGA or in either case, that would cause all or any part of any exclusion or limitation of liability or remedy to be void. For any breach of a Non-excludable Condition (other than one implied by Section 69 of the TPA in Australia), your remedies are limited and, at our option, our liability is limited to either resupplying, replacing or repairing the controller or, at our option, paying the cost of doing any of these.

You may have certain rights as a consumer with respect to the merchant or retail establishment where you purchased this controller. The exclusions, restrictions, terms and conditions set forth herein do not affect or change the rights you may have under the laws that apply to your transaction(s) with such merchants or retail establishments.

**DISCLAIMER OF OTHER WARRANTIES/REMEDIES:**

If the game or any part thereof are damaged through modification, abuse, improper use, mistreatment, neglect or accident, any applicable warranty is rendered null and void and you will need to follow the instructions that apply for returns after the warranty period.

EXCEPT FOR THE EXPRESS LIMITED WARRANTIES SET FORTH ABOVE AND/OR TO THE EXTENT ANY PARTICULAR WARRANTIES OR RIGHTS MAY NOT BE DISCLAIMED OR LIMITED DUE TO THE LAWS AND REGULATIONS WHERE YOU RESIDE, MAD CATZ AND ITS LICENSORS HEREBY DISCLAIM ALL WARRANTIES, WHETHER ORAL OR WRITTEN, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. NO OTHER REPRESENTATION OR WARRANTY OF ANY NATURE OR KIND SHALL APPLY OR SHALL BE BINDING UPON OR OBLIGATE MAD CATZ OR ITS LICENSORS.

WARRANTIES STATED HEREIN ARE OFFERED ONLY BY MAD CATZ, AND NOT HARMONIX MUSIC SYSTEMS, INC. OR ANY OF ITS AFFILIATES AND LICENSORS/LICENSEES.

If any warranties herein are incapable of being disclaimed because of the particular laws that apply to you, then such warranties applicable to this game are limited to the warranty period described above that applies to you. In no event will Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. or their respective affiliates and licensors/licensees be liable for any special, incidental, indirect or consequential damages resulting from possession, use or malfunction of the game, including, without limitation, any controller, software or other part of the game, including damage to property, and to the extent permitted by law, damages for personal injury, even if foreseeable or if Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. or their respective affiliates and licensors/licensees have been advised of the possibility of such damages.

SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW CERTAIN LIMITATIONS OF EXCLUSIONS, SO THE ABOVE LIMITATIONS AND/OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. IN EACH AND EVERY JURISDICTION, MAD CATZ, HARMONIX MUSIC SYSTEMS, INC. OR THEIR RESPECTIVE AFFILIATES AND LICENSORS/LICENSEES' LIABILITY SHALL BE LIMITED AND THE EXCLUSIONS SHALL BE CONSTRUED TO APPLY TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW.

#### STORE AND DISPOSE OF BATTERIES AND ELECTRICAL/ELECTRONIC MATERIALS PROPERLY:

- Batteries may explode or leak or cause burn injury if recharged, disposed of in fire, mixed with a different battery type, inserted backwards or disassembled.
- Never store, put or throw batteries into a flame or in a heated place.
- Do not carry batteries in your pocket or purse.
- Do not remove the battery label.
- Check your local laws, contact the proper government authorities or look under the Government listings of your local area directory to see if there are any special battery disposal instructions or requirements that apply to you and your life. For rechargeable or other types of batteries, the manufacturer should provide proper disposal instructions and you should always read and follow the manufacturer's directions to avoid injury and damage and to comply with the laws and regulations protecting health, safety and the environment.
- There have been some studies which are considered by some to raise questions about the potential health effects of electrical and electronic equipment and some of the hazardous substances they may contain. Always consult your own health care professionals who can advise you regarding your own health care needs in relation to use of the controller, batteries or other parts of the game.
- Consumers have a role to play in recycling. The waste bin symbol with a strike mark through it indicates you should not dispose of waste electrical/electronic equipment, including batteries, as municipal or routine waste. Handle their disposal or recycling separately and properly.
- If you are not sure how to properly dispose of or recycle any of these items, you may contact your local government officials for information in your area.

#### ⚠ CAUTIONS ⚠

- Use this unit only as intended.
- To prevent fire or shock hazard, do not expose this unit to rain or moisture. Do not use within 30' of any water such as swimming pools, bathtubs, or sinks.
- To avoid electrical shock, do not disassemble. Refer servicing to qualified personnel only.
- Never insert objects of any kind, other than authorized items, into the product as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in fire or electrical shock.
- Stop using this unit immediately if you begin to feel tired or if you experience discomfort or pain in your hands and/or arms while operating the unit. If the condition persists, consult a doctor.
- Do not attempt to operate the unit in any way except with your hands. Do not bring the unit in contact with your head, face, or near the bones of any other part of your body.
- Avoid prolonged use of this unit. Take breaks every 30 minutes.
- Route all cords so that they are not likely to be walked on or tripped over. Make sure that cords are not placed in a position or areas where they may become pinched or damaged.
- Do not wrap cords around any part of anyone's body.
- Do not allow children to play with cords.

#### SEIZURES

Some individuals may have seizures or black outs triggered by the flashing lights on television or in video games, even if they have never before had a seizure. Anyone who has had a seizure, loss of awareness, or other symptoms linked to an epileptic condition should consult a doctor before playing a video game. Parents should be aware when their children play video games and observe them regularly. Stop playing and consult a doctor if you or your child have any of the following symptoms:

#### Convulsions

Loss of Awareness  
Involuntary Movements  
Eye or Muscle Twitching  
Altered Vision  
Disorientation

#### WHEN PLAYING VIDEO GAMES:

1. Sit or stand as far from the screen as possible.
2. Play video games on the smallest available screen.
3. Do not play if you are tired or need rest.
4. Play in a well-lighted room.
5. Take a 15-minute break every hour.

#### REPETITIVE MOTION INJURIES

Playing video games (and the repetitive motion involved) can make your muscles, joints or skin hurt. Playing video games in moderation can help avoid such damage. Also:

- Take a 15-minute break every hour, even if you don't think you need it.
- If your hands, wrists or arms begin to hurt or feel sore or tired, stop playing and rest them for several hours before playing again.
- If pain and soreness continues, stop playing and consult a doctor.

#### DECLARATION OF CONFORMITY

Model Number: 98071

Trade Name: Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter

#### EU DECLARATION OF CONFORMITY:

As required, certain of these products have been tested and conform to the requirements of the European Union Directives 2002/95/EC, 2002/96/EC, and 2004/108/EC. Authorized signatory of the manufacturer is Mad Catz, Inc., 7480 Mission Valley Road, Suite 101, San Diego, CA 92108.

#### United States and Canada:

As required, certain of these class B digital devices (the controllers) have been tested by Mad Catz, Inc., 7480 Mission Valley Road, Suite 101, San Diego, CA 92108 and found to comply with part 15 of the FCC rules and the Canadian RSS-210 which sets forth limits designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. These device(s) use, generate and can radiate radio frequency energy and, if not assembled, installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. There is no guarantee that interference will not occur in any particular location or use. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Exposure to Radio Frequency Radiation:

The radiated output power of the controller is well within FCC radio frequency exposure limits for this type of device when unaltered and used as described in our instructions and the controller operates within guidelines found in radio frequency safety standards, which reflect the consensus of the scientific community and therefore, the manufacturer believes the device's internal wireless radio is safe for use by consumers. The level of energy emitted is far less than the electromagnetic energy emitted by wireless devices such as mobile phones. However, the use of wireless radios may be restricted in some situations (e.g., on airplanes). If you are unsure of restrictions that may apply in any situation, you must ask for authorization before turning on, connecting or using the controller.

© 2010 Harmonix Music Systems, Inc. All Rights Reserved. Rock Band 3 developed by Harmonix Music Systems, Inc. Harmonix, Rock Band and all related titles and logos are trademarks of Harmonix Music Systems, Inc., an MTV Networks company. MTV: Music Television, MTV Games and all related titles and logos are trademarks of MTV Networks, a division of Viacom International, Inc. Mad Catz, PRO-

Adapter and the Mad Catz logo are trademarks or registered trademarks of Mad Catz, Inc., its subsidiaries and affiliates. Mad Catz, Inc. 7480 Mission Valley Road, Suite 101, San Diego, CA 92108 U.S.A. and MTV Networks, 1515 Broadway, New York, New York 10036 U.S.A. This product is manufactured under license from Microsoft Corporation. Microsoft, Kinect, Xbox, Xbox LIVE, Xbox 360, and the Xbox logos are trademarks of the Microsoft group of companies. All other product names and images are trademarks or registered trademarks of their respective owners. Made in China. All rights reserved. Product features, appearance and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for future reference.

[www.rockband.com](http://www.rockband.com)

©2010 Fender Musical Instruments Corporation. FENDER®, SQUIER®, STRATOCASTER® and the distinctive headstock design commonly found on the STRATOCASTER guitar are the registered trademarks of Fender Musical Instruments Corporation. All rights reserved.

Mad Catz is a publicly traded company on the TSX/AMEX, symbol MCZ.

Controllers designed by:

**Harmonix Music Systems Inc.**  
625 Massachusetts Avenue  
Cambridge, MA 02139  
United States of America

Controllers manufactured by:

**Mad Catz, Inc.**  
7480 Mission Valley Road, Suite 101  
San Diego, CA 92108  
United States of America



Questions? Visit our web site at [www.madcatz.com](http://www.madcatz.com) or call 1.800.659.2287 (USA only) or 1.619.683.2815.

Product No. 98071 09/10

## FRANÇAIS Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter pour Xbox 360

Nous vous remercions d'avoir acheté le Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter de Mad Catz afin de l'utiliser avec le système de jeu vidéo Xbox 360. Veuillez enregistrer votre produit en ligne à l'adresse [www.madcatz.com](http://www.madcatz.com) et consultez notre gamme complète d'accessoires de qualité pour jeux vidéo.

Jouez en mode Rock Band 3 Pro en utilisant la plupart des contrôleurs de batterie et de clavier compatibles MIDI\*, et le Squier par Fender Stratocaster guitare et contrôleur. \*Voir ci-dessous pour plus de détails sur la compatibilité.

### IMPORTANT

**Avant d'utiliser Rock Band 3 (le « software ») ou la batterie, la guitare, le clavier et/ou le microphone destiné à être utilisé avec le logiciel (dénommés chacun « contrôleur ») avec la console Xbox 360, veuillez lire le mode d'emploi de la console Xbox 360 sur la sécurité, la santé et toutes les autres informations instructions concernant l'utilisation correcte de la console Xbox 360. Pour y faire référence plus facilement, le terme « jeu » s'appliquera collectivement au logiciel et aux contrôleurs.**

Toutes les questions concernant la console Xbox 360 doivent être adressés au constructeur.

**ATTENTION :** Veuillez vous conformer à TOUS les avertissements et instructions de sécurité. Tous les changements ou modifications apportés au jeu ou à la console Xbox 360 qui ne sont pas expressément approuvés par Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. ou le fabricant applicable de la console Xbox 360 sont susceptibles d'annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser et de faire fonctionner le jeu et annuleront toutes les garanties concernant le jeu et le matériel. Ni Mad Catz ni Harmonix Music Systems, Inc. ou ses sociétés associées et concédants de licence/licenciés respectifs seront en aucun cas responsables par rapport à des blessures ou des dommages résultant de l'utilisation incorrecte ou non autorisée de ce jeu.

**AVERTISSEMENT :** CET APPAREIL NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 36 MOIS. Cet appareil convient aux adultes et aux enfants âgés de 12 ans et plus. Ne le laissez pas à la portée des jeunes enfants. L'utilisation de cette manette Rock Band par un enfant doit TOUJOURS être confiée à la surveillance d'un adulte.

**AVERTISSEMENT :** Veuillez vous assurer que les joueurs utilisant la manette Rock Band ont suffisamment d'espace pour éviter les chocs entre les manettes ou entre les joueurs. Cette manette Rock Band doit être utilisée avec précaution pour éviter de se blesser. Ni Mad Catz ni Harmonix Music Systems, Inc. ou ses sociétés associées et concédants de licence/licenciés respectifs peuvent être tenus pour responsables des blessures résultant d'une mauvaise utilisation de cette manette Rock Band.

### Informations importantes concernant l'utilisation et la sécurité

- Ne pas modifier, désassembler ou tenter d'ouvrir la manette.
- Ne pas exposer la manette à des conditions extrêmes, y compris la lumière du soleil et une humidité excessive.
- Ne pas exposer la manette à l'eau ou à d'autres liquides.
- Si vous devez nettoyer la manette, utilisez un linge sec. N'utilisez jamais de produits chimiques.

- Si la manette provoque des interférences nuisibles avec la réception de votre téléviseur ou de votre radio (vous pouvez vous en assurer en éteignant et en rallumant votre manette), tentez de corriger ces interférences en suivant une ou plusieurs des indications suivantes :
  - (1) Reorienter ou déplacer l'antenne de réception de la manette, le cas échéant.
  - (2) Eloigner la manette de la console de jeu.

## LISTE DE COMPATIBILITÉ DES APPAREILS MIDI\*

Le Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter fonctionne avec le Squier par Fender Stratocaster guitare et contrôleur, et il est également conçu pour fonctionner avec la plupart des batteries et claviers compatibles MIDI. Ce qui suit est une liste d'éléments qui ont été testés spécialement :

### CLAVIERS

M-Audio Axiom 25 †  
 CME Key 49 †  
 Behringer UMX-25 †  
 Behringer UMA-25s †  
 Akai MPK-25 †

### BATTERIES ÉLECTRONIQUES

Roland HD-1 †  
 Yamaha DT Explorer †  
 Yamaha DD 65 †  
 Alesis DM5 †

\* Les références aux contrôleurs MIDI d'autres fabricants mentionnés ci-dessus ne concernent que la compatibilité et ne sont pas garanties par Mad Catz, MTV Networks ou Harmonix Music Systems ; une compatibilité continue n'est pas garantie avec un contrôleur autre que Rock Band. Consultez le site [www.madcatz.com/FAQ/rockband](http://www.madcatz.com/FAQ/rockband) pour plus d'informations sur la compatibilité.

† Indique des appareils testés avec l'adaptateur Rock Band 3 MIDI PRO.

## PROGRAMMATION DES NOTES POUR BATTERIE MIDI

Afin de s'adapter à un grand nombre d'ensembles de batterie électronique, MIDI PRO-Adapter comporte une carte de notes MIDI intégrée pour communiquer avec le logiciel de jeu Rock Band 3. Le tableau ci-dessous indique les numéros de transmission MIDI par type de déclencheur, ainsi que la fonction correspondante dans le jeu. Les nombres en **GRAS** sont définis par la spécification MIDI actuelle. Les nombres qui suivent sont des affectations utilisées par divers fabricants de batteries électroniques.

Nombre MIDI	Type de déclencheur	Action dans le jeu
<b>38, 31, 34, 37, 39, 40</b>	Corde de timbre	Pavé rouge
<b>48, 50</b>	Tom aigu	Pavé jaune
<b>45, 47</b>	Tom basse	Pavé bleu
<b>41, 43</b>	Tom basse	Pavé vert
<b>22, 26, 42, 46, 54</b>	Hi-Hat cymbale	Cymbale jaune
<b>51, 53, 56, 59</b>	Cymbale ride	Cymbale bleu
<b>49, 52, 55, 57</b>	Cymbale crash	Cymbale vert
<b>33, 35, 36</b>	Pédale de grosse caisse	Pédale de grosse caisse
<b>44</b>	Pédale Hi-Hat	Pédale Hi-Hat
<b>CC#4 (Pédale)</b>	Position de la pédale Hi-Hat	Permet de maintenir la pédale Hi-Hat pedal fermée

## QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

**QUESTION :** Pourquoi mon instrument MIDI ne fonctionne-t-il pas dans le jeu ?

**RÉPONSE :**

1. Assurez-vous d'avoir branché le MIDI PRO-Adapter à la console.
2. Assurez-vous d'avoir sélectionné le bon instrument sur le commutateur à 3 positions.

3. Vérifiez que l'instrument MIDI est alimenté/que des piles y sont insérées.
4. Vérifiez que les câbles allant de l'instrument MIDI à l'adaptateur MIDI Pro sont bien connectés.
5. Si la sensibilité est complètement réduite sur la molette Vélocité, les frappes de batterie risquent de ne pas être transmises.

**QUESTION : Comment puis-je activer la fonction Overdrive avec mon instrument MIDI ?**

**RÉPONSE :** L'adaptateur MIDI Pro dispose d'un bouton Overdrive (partie G du diagramme) prévu à cet effet.

Bien que le bouton d'Overdrive fonctionne en mode guitare, l'utilisateur a également la possibilité d'incliner le Squier par Fender Stratocaster guitare et contrôleur pour déclencher l'Overdrive.

**QUESTION : Comment les touches de mon clavier MIDI sont-elles programmées dans le jeu ?**

**RÉPONSE :** En mode pro, les touches sont programmées de c3 à c5 et la molette de hauteur tonale est activée. En mode standard, seules les touches blanches sont programmées de c4 à g4.

**QUESTION : L'adaptateur MIDI Pro fonctionnera-t-il avec mon jeu Rock Band 2 ?**

**RÉPONSE :** Oui. Seulement en mode batterie.

**QUESTION : Pourquoi les témoins clignotent-ils ?**

**RÉPONSE :** Certains instruments MIDI (tels que le Squier par Fender Stratocaster guitare et contrôleur) transmettent un message « Mode tactile activé ». Si l'adaptateur MIDI est en mode guitare, les témoins clignoteront avec un signe S.O.S. lorsque la guitare est « éteinte » ou déconnectée. Le signe arrêtera de clignoter lorsque la guitare sera reconnectée et un message MIDI sera reçu par l'adaptateur MIDI.

Le signe S.O.S. apparaîtra également si PRO-Adapter cesse de recevoir le signal d'activation du mode tactile de la part d'un instrument MIDI, quel que soit le mode de l'instrument. Si l'instrument n'envoie pas de signal d'activation du mode tactile, PRO-Adapter n'attendra pas ce signal et le signe S.O.S. n'apparaîtra pas.

**QUESTION : Lorsque je joue sur mon ensemble de batterie électronique dans Rock Band 3, la cymbale Crash se situe à gauche et la cymbale Ride se situe à droite. Puis-je les inverser ?**

**RÉPONSE :** L'adaptateur MIDI reçoit les attributions de notes MIDI en fonction des conceptions du fabricant. Le fabricant d'ensembles de batterie électronique effectuent généralement les associations en fonction des configurations jazz ou rock courantes. Si vous souhaitez modifier les positions de vos cymbales, il vous faudra modifier les connexions physiques.

**QUESTION : Quelles sont les fonctions de mon périphérique clavier MIDI que je peux utiliser dans le jeu ?**

**RÉPONSE :** Utilisez la molette de hauteur tonale du périphérique clavier pour effectuer un vibrato sur les fins soutenues.

Pour une réparation dans le cadre de la garantie, ne rappez PAS le jeu ou une partie du jeu (y compris le Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter) dans un magasin de vente au détail, même si c'est là où vous l'avez acheté à l'origine. Les revendeurs ne font PAS partie de notre programme de support de garantie de Périphérique. Au cas improbable où vous rencontriez un problème avec une partie du jeu, consultez le site [www.madcatz.com](http://www.madcatz.com). Ce site web contient des instructions détaillées sur les avantages de notre programme de support de garantie.

**GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS (CLIENTS NORD-AMÉRICAINS SEULEMENT)**

Mad Catz garantit ce produit contre tout vice de matériau ou de fabrication pendant la période de garantie. Cette garantie limitée de quatre vingt dix (90) jours non transférable s'applique à vous uniquement en tant qu'acheteur et premier utilisateur final. Si un vice couvert par cette garantie est décelé ET que vous avez enregistré votre produit auprès de Mad Catz ET que vous fournissez une preuve d'achat, Mad Catz, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera le produit gratuitement.

La garantie limitée par Mad Catz à 90 jours est à la disposition des clients Nord-américains uniquement, y compris le Canada, le Mexique et les États-Unis. Votre recours exclusif est la réparation ou le remplacement de votre produit Mad Catz. En aucun cas la responsabilité de Mad Catz ne pourra dépasser le prix d'achat d'origine du produit. Cette garantie ne s'applique pas à : (a) une usure normale ou un mauvais usage ; (b) une utilisation industrielle, professionnelle ou commerciale ; (c) un produit ayant fait l'objet de modifications.

**GARANTIE LIMITÉE À 2 ANS (CLIENTS EUROPÉENS SEULEMENT)**

Mad Catz garantit ce produit contre tout vice de matériau ou de fabrication pendant la période de garantie. Cette garantie est limitée à deux (2) ans non transférable s'applique à vous uniquement en tant qu'acheteur et premier utilisateur final. Si un vice couvert par cette garantie est décelé ET que vous avez enregistré votre produit auprès de Mad Catz ET que vous fournissez une preuve d'achat, Mad Catz, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera le produit gratuitement.

La garantie limitée par Mad Catz à deux (2) ans est à la disposition des clients Européens uniquement. Votre recours exclusif est la réparation ou le remplacement de votre produit Mad Catz. En aucun cas la responsabilité de Mad Catz ne pourra dépasser le prix d'achat d'origine du produit. Cette garantie ne s'applique pas à : (a) une usure normale ou un mauvais usage ; (b) une utilisation industrielle, professionnelle ou commerciale ; (c) un produit ayant fait l'objet de modifications.

Pour bénéficier de la garantie, vous devez :

- Pour l'Amérique du Nord : Appeler le service d'assistance technique de Mad Catz au +1.800.659.2287 ou au +1.619.683.2815
- Pour l'Europe : Appeler le service d'assistance technique de Mad Catz au +44 (0) 8450 508418
- Obtenir un numéro d'autorisation de retour auprès du service d'assistance technique de Mad Catz
- Expédier le produit à Mad Catz à vos frais
- Joindre une copie du ticket de caisse original montrant la date d'achat
- Indiquer une adresse complète de retour avec numéros de téléphone où vous joindre dans la journée et en soirée

**ASSISTANCE TECHNIQUE**

Aide et Guides de l'utilisateur en ligne : [www.madcatz.com](http://www.madcatz.com)

Courrier électronique pour l'Amérique du Nord : [techsupport@madcatz.com](mailto:techsupport@madcatz.com)

Téléphone pour l'Amérique du Nord: disponible de 8 h à 16 h, heure normale du Pacifique, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) au +1.800.659.2287 (États-Unis uniquement) ou au +1.619.683.2815 (depuis l'étranger).

Courrier électronique pour l'Europe : [techsupporteurope@madcatz.com](mailto:techsupporteurope@madcatz.com)

Téléphone pour l'Europe : disponible de 9 h à 17 h, GMT, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) au +44 (0) 8450-508418

Vous devez comprendre que vos droits en tant que consommateur peuvent varier en fonction de l'endroit où vous résidez et des lois et des réglementations locales, et que certains ou l'ensemble de vos droits peuvent être différents, de même que certains droits ou parties de la garantie peuvent ne pas s'appliquer à vous. Si vous ne connaissez pas exactement vos droits ou si vous avez des questions relatives à ceux-ci, consultez des conseillers ou des groupes de consommateurs locaux afin de déterminer les lois et les réglementations susceptibles de s'appliquer à vous.

Si vous résidez en Australie ou en Nouvelle-Zélande, sont exclues de la garantie toutes les autres conditions, garanties et termes implicites de caractère propre à la commercialisation, d'adéquation à un usage particulier ou de non infraction, à l'exception de toute condition non exclusive. Excepté la responsabilité requise par la loi ou la réglementation en respect de toute condition non exclusive, notre responsabilité envers le consommateur pour tout acte ou omission, que ce soit dans le cadre du contrat ou d'un délit, incluant la négligence ou autre, en connexion avec l'appareil ou avec notre accord est rejetée et exclue par la présente. A cet effet, la "condition non exclusive" comprend toute garantie implicite, condition ou garantie dont l'exclusion viendrait à l'encontre, dans le cas des consommateurs australiens, du Trade Practices Act australien de 1974 ("TPA") ou, dans le cas des consommateurs néo-zélandais, du Consumer Guarantees Act néo-zélandais de 1993 ("CGA") ou dans les deux cas, qui causerait la nullité de tout ou partie de quelque exclusion ou limitation que ce soit des engagements ou recours. Pour toute rupture d'une condition non exclusive (autre que celle impliquée par la section 69 du TPA en Australie), vos recours sont limités et notre engagement se limite, à notre discrétion, à fournir, remplacer ou réparer l'appareil (ou à payer, à notre discrétion, le coût de ces actions).

Même si vous avez certains droits en tant que consommateur par rapport au marchand ou au magasin auquel vous avez acheté le Périphérique, ni ces exclusions et restrictions, ni ces conditions générales de ventes, n'affectent ou ne modifient vos droits selon les lois qui s'appliquent dans le cadre d'un achat ou d'une transaction avec ce marchand ou ce magasin.

#### AVIS D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ PAR RAPPORT AUX AUTRES GARANTIES OU RECOURS :

Si le jeu ou une partie quelconque de celui-ci est endommagée suite à une modification, une utilisation abusive, une utilisation incorrecte, un mauvais traitement, une négligence ou un accident, toutes les garanties applicables sont rendues nulles et non avenues et vous devez suivre les instructions qui s'appliquent pour les retours en dehors de la période de garantie.

A L'EXCEPTION DES LIMITATIONS DE GARANTIES EXPRESSEMENT INDICUÉES ET/OU DANS LE CADRE DE TOUT DROIT OU LA GARANTIE PARTICULIERE NE POUVANT ETRE REJETEE OU LIMITE SELON LES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS DE VOTRE LIEU DE RÉSIDENCE, MAD CATZ ET SES CONCEDEANTS REJETENT PAR LA PRÉSENTE TOUTES GARANTIES, ORALES OU ÉCRITES, EXPLICITES OU TACITES, Y COMPRIS CELLES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER ET AUCUNE AUTRE REPRÉSENTATION OU GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT NE PEUT S'APPLIQUER A, CONTRAINDRE OU OBLIGER MAD CATZ ET SES CONCEDEANTS.

LES GARANTIES INDICUÉES DANS CE DOCUMENT SONT OFFERTES UNIQUEMENT PAR MAD CATZ, ET EN AUCUN CAS PAR HARMONIX MUSIC SYSTEMS, INC. OU SES SOCIÉTÉS ASSOCIÉES ET CONCEDEANTS DE LICENCE/LICENCIÉS RESPECTIFS.

Si des garanties décrites dans ce document ne peuvent ne pas faire l'objet d'une exclusion de responsabilité en raison des lois particulières qui s'appliquent à vous, de telles garanties applicables à ce jeu sont alors limitées à la période de garanties décrites ci-dessus qui vous vous est applicable. En aucun cas Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. ou ses sociétés associées et concédants de licence/licenciés respectifs ne peuvent être tenus pour responsables par rapport à tout dommage spécial, imprévu ou indirect résultant de la possession de l'utilisation ou du fonctionnement du jeu, y compris, mais sans s'y limiter, tout contrôle, logiciel ou autre partie du jeu, notamment les dommages aux biens, et jusque dans la limite permise par la loi, les dommages corporels, même s'ils sont prévisibles ou si Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. ou ses sociétés associées et concédants de licence/licenciés respectifs ont été prévenu de la possibilité de tels dommages.

IL SE PEUT QUE LA LEGISLATION EN VIGUEUR INTERDISE L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES GARANTIES. DE CE FAIT, VOUS POUVEZ NE PAS TOMBER SOUS LE COUP DE CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS. DANS CHACUNE DE CES JURIDICTIONS, LA RESPONSABILITÉ MAD CATZ, HARMONIX MUSIC SYSTEMS, INC., ET/OU SES SOCIÉTÉS ASSOCIÉES ET CONCEDEANTS DE LICENCE/LICENCIÉS EST LIMITEE ET LES EXCLUSIONS INTERPRETEES POUR S'APPLIQUER DANS LA MESURE DE LA LOI LE PERMET.

#### CONSERVER ET JETER CORRECTEMENT SES PILES

- Les piles peuvent exploser ou fuir et causer des brûlures, si elles sont rechargées, jetées dans le feu, mélangées à un autre type de piles, insérées à l'envers et démontées.
- Ne conservez jamais vos piles près d'une flammes ou d'une source de chaleur. Ne jetez jamais vos piles dans le feu.
- Ne transportez pas vos piles dans une poche ou un porte-monnaie.
- N'enlevez pas l'étiquette de la pile.
- Les piles alcalines classiques ne sont généralement pas un risque pour la santé ou pour l'environnement lorsqu'elles sont utilisées, conservées et jetées correctement. Sauf réglementation contraire dans votre pays, les piles peuvent être jetées avec les déchets ménagers classiques.
- Vérifiez les réglementations locales ou contactez les autorités gouvernementales appropriées pour connaître les instructions spécifiques concernant le recyclage des piles dans votre lieu de résidence. Lisez et suivez les indications du fabricant pour éviter les blessures et dommages et pour être en conformité avec les lois et réglementations régissant la sécurité et l'environnement. Traitez leur mise au rebut ou leur recyclage de manière séparée et correctement.

#### ⚠ ATTENTION ⚠

- N'utilisez cette unité que dans le but pour lequel elle a été conçue.
- Pour prévenir tout risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cette unité à la pluie ou à l'humidité. Ne l'utilisez pas à moins de 9 mètres de l'eau (par exemple une piscine, une baignoire ou un évier).
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne démontez pas cette unité. Toute réparation doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié.
- N'insérez aucun objet autre que ceux autorisés dans l'unité car ils pourraient toucher des points de tension dangereuse ou provoquer un court-circuit résultant en un incendie ou un choc électrique.
- Arrêtez immédiatement d'utiliser cette unité si vous vous sentez fatigué ou mal à l'aise, ou si vous ressentez des douleurs dans les mains et/ou les bras lors de son emploi. Si les symptômes persistent, consultez un médecin.
- Ne vous servez que de vos mains pour faire fonctionner l'unité. Ne mettez pas l'unité en contact avec votre tête ou visage, ou près des os d'une partie quelconque de votre corps.
- Évitez l'emploi prolongé de cette unité. Prenez un peu de repos toutes les 30 minutes.
- Placez les câbles de façon à éviter qu'on ne marche ou ne trébuche dessus. Assurez-vous que les câbles sont placés dans des positions ou des endroits où ils ne seront ni piécés ni endommagés.
- N'enroulez pas de câble autour d'une partie du corps de quiconque.
- Ne laissez pas des enfants jouer avec les câbles.

#### CRISES D'ÉPILEPSIE

Certains personnes peuvent souffrir de crises d'épilepsie ou de voiles noirs déclenchés par le clignotement des lumières à la télévision ou dans les jeux vidéo, même s'ils n'ont jamais eu de crise d'épilepsie auparavant. Il est recommandé à toute personne ayant une crise d'épilepsie, une perte de conscience ou ayant souffert de tout autre symptôme lié à l'épilepsie de consulter un médecin avant de jouer à un jeu vidéo. Les parents doivent savoir quand leurs enfants jouent à un jeu vidéo et les observer régulièrement. Si vous ou votre enfant présente l'un des symptômes suivants, arrêtez le jeu et consultez un médecin :

Convulsions  
Perte de Conscience  
Ouvements Involontaires  
Secousses Oculaires ou Musculaires  
Vision Altérée  
Désorientation

#### LORSQUE VOUS JOUEZ À UN JEU VIDÉO :

1. Asseyez-vous ou tenez-vous aussi loin que possible de l'écran.
2. Jouez sur le plus petit écran que vous pouvez trouver.
3. Ne jouez pas si vous êtes fatigué ou avez besoin de repos.
4. Jouez dans une pièce bien éclairée.
5. Faites une pause de 15-minutes toutes les heures.

#### BLESSURES DUES AUX MOUVEMENTS RÉPÉTÉS

Le fait de jouer à des jeux vidéo (et les mouvements répétés qui s'ensuivent) peut rendre votre peau, vos articulations ou vos muscles douloureux. Jouer aux jeux vidéo avec modération peut aider à éviter de tels blessures. De plus :

- Faites une pause de 15 minutes toutes les heures, même si vous ne pensez pas en avoir besoin.

- Si vous commencez à ressentir de la douleur ou de la fatigue dans vos mains, vos poignets ou vos bras, arrêtez de jouer et reposez-vous pendant quelques heures avant de recommencer à jouer.
- Si la douleur persiste, arrêtez de jouer et consultez un médecin.

#### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Numéro du Modèle: 98071

Nom Commercial: Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter

Comme exigé, certains de ces produits ont été testés et sont conformes aux exigences aux directives de l'Union Européenne 2002/95/EC, 2002/96/EC, et 2004/108/EC. Le signataire autorisé du constructeur est Mad Catz, Inc., 7480 Mission Valley Road, Suite 101, San Diego, CA 92108.

#### États-Unis et Canada :

Comme requis, certains de ces périphériques numériques de classe B (les contrôleurs) ont été testés par Mad Catz, Inc., 7480 Mission Valley Road, Suite 101, San Diego, CA 92108, et ont été trouvés conformes à la partie 15 des règles FCC et à la directive canadienne RSS-210 qui définissent les limites de conception pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ces périphériques utilisent, génère et peuvent émettre de l'énergie sous forme de radiofréquences et s'ils ne sont pas montés, installés et utilisés conformément aux instructions, il peut produire des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans un emplacement donné ou pour une utilisation particulière. L'utilisation de l'unité est soumise aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et 2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

#### Exposition aux émissions de fréquences radio :

La puissance des radiations émises par la manette se trouve dans les limites d'expositions aux fréquences radio imposées par la FCC, lorsque l'appareil n'est pas altéré et qu'il est utilisé conformément aux instructions. De plus, la manette fonctionne selon les directives concernant les normes de sécurité sur les fréquences radio selon la communauté scientifique. Le fabricant pense donc raisonnablement que les ondes sans fil de l'appareil sont sans danger pour les consommateurs. Le niveau d'énergie émis est bien moins important que l'énergie électromagnétique émise par des appareils sans fil comme les téléphones portables. Cependant, l'utilisation d'ondes sans fil peut être restreinte dans certaines situations (dans les avions, par exemple). Si vous ne connaissez pas les restrictions qui peuvent s'appliquer dans certaines situations, demandez l'autorisation avant d'allumer, connecter ou utiliser la manette.

© 2010 Harmonix Music Systems, Inc. Tous Droits Réservés. Rock Band 3 est développé par Harmonix Music Systems, Inc. Harmonix, Rock Band et tous les titres et les logos associés sont des marques de commerce de Harmonix Music Systems, Inc., une entreprise de MTV Networks. MTV: Music Television, MTV Games et tous les titres associés et les logos sont des marques de commerce de MTV Networks, une division de Viacom International, Inc. Mad Catz, PRO-Adapter et le logo Mad Catz sont des marques de commerce et des marques déposées de Mad Catz, Inc., de ses filiales ou de ses sociétés affiliées. Mad Catz Europe, Ltd. 1-2 Shenley Pavilions, Chalkhill Drive, Shenley Woods, Milton Keynes, Buckinghamshire MK5 6LB, United Kingdom et MTV Networks, 1515 Broadway, New York, New York 10036 U.S.A. Ce produit est fabriqué sous licence de Microsoft Corporation. Microsoft, Kinect, Xbox, Xbox LIVE, Xbox 360, et les logos Xbox sont des marques de commerce du groupe Microsoft. Tous les autres noms et images de produits sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Fabriqué en Chine. Tous droits réservés. L'aspect, les fonctionnalités et les spécifications du produit peuvent changer sans préavis. Veuillez conserver cette notice pour référence ultérieure.

[www.rockband.com](http://www.rockband.com)

©2010 Fender Musical Instruments Corporation. FENDER®, SQUIER®, STRATOCASTER® et les conceptions de têtes distinctives présentes sur les guitares STRATOCASTER sont les marques déposées de Fender Musical Instruments Corporation. Tous droits réservés.

Les actions de Mad Catz sont cotées en bourse sur le TSE/AMEX sous le symbole MCZ.

Contrôleurs conçus par :

**Harmonix Music Systems Inc.**  
625 Massachusetts Avenue  
Cambridge, MA 02139  
United States of America

Contrôleurs fabriqués par :

**Mad Catz, Inc.**  
7480 Mission Valley Road, Suite 101  
San Diego, CA 92108  
United States of America

Questions ? Visitez notre site Web [www.madcatz.com](http://www.madcatz.com) ou appelez le +1.800.659.2287 (États-Unis uniquement) or +44 (0) 8450-508418 (Europe).



Produit No. 98071 09/10

**ESPAÑOL**

## **Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter para Xbox 360**

Gracias por adquirir el Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter de Mad Catz para su uso con el sistema de videojuego Xbox 360. No se olvide de registrar en línea su producto en [www.madcatz.com](http://www.madcatz.com) y examine nuestra completa gama de accesorios de calidad para videojuegos.

Juega a Rock Band 3 modo Pro utilizando el Squier por Fender Stratocaster guitarra y controlador, y la mayoría de controladores\* de teclados y baterías compatibles. (\*Véase más abajo para conocer más detalles sobre la compatibilidad.)

### **IMPORTANTE**

**Antes de utilizar Rock Band 3 (en adelante, el "software") o la batería, la guitarra, el teclado y/o el micrófono diseñados para su uso con el software (cada uno de ellos, en adelante, un "controlador") con la consola Xbox 360, lea el manual de instrucciones relativo a seguridad y salud, y toda la demás información y las instrucciones sobre el uso correcto de la consola Xbox 360. A modo de referencia, el término "juego" se referirá colectivamente al software y a todos y cada uno de los controladores.**

Todas las preguntas relativas a la consola Xbox 360 deberán dirigirse al fabricante.

**PRECAUCIÓN:** Por favor, sigue TODAS las advertencias e instrucciones de seguridad. Cualquier cambio o modificación realizados en el juego o la consola Xbox 360 que no estén expresamente aprobados por Mad Catz, Harmonix, Music Systems, Inc. o el fabricante correspondiente de la consola Xbox 360 podría invalidar la autorización del usuario para utilizar y manejar el juego e invalidará todas las garantías sobre el juego y el hardware. Ni Mad Catz ni Harmonix Music Systems, Inc. o sus respectivas filiales y concesores de licencias/licenciatarios se responsabilizarán de ningún daño o perjuicio derivado del uso inadecuado o no autorizado de este juego.

**ADVERTENCIA:** NINGÚN NIÑO DE MENOS DE TRES AÑOS DEBERÍA UTILIZAR NI JUGAR CON ESTE DISPOSITIVO. Este dispositivo es apto y está dirigido a adultos y niños de al menos 12 años de edad. Los niños que tengan permiso para utilizar el mando de Rock Band deberían hacerlo SIEMPRE bajo supervisión de un adulto.

**PRECAUCIÓN:** Por favor, asegúrese de que los jugadores que utilicen el mando de Rock Band tienen espacio suficiente para no recibir golpes con el mando o de otros jugadores. El mando de Rock Band debe utilizarse con cuidado para evitar accidentes. Ni Mad Catz ni Harmonix Music Systems, Inc. o sus respectivas filiales y concesores de licencias/licenciatarios Games serán responsables de ninguna herida o lesión que resulte de un uso inadecuado del mando de Rock Band.

### **Información importante sobre seguridad y utilización adecuada:**

- No modifi que, desmonte o intente abrir el mando.
- No exponga el mando a condiciones extremas, como luz solar directa o humedad excesiva.
- No exponga el mando a líquidos.
- Si es necesario limpiarlo, utilice un paño seco para limpiar la zona afectada. No utilice nunca productos químicos.
- Si el mando causa alguna interferencia en la recepción de la señal de radio o de televisión (se puede averiguar apagando y encendiendo el mando), el usuario puede solucionar la interferencia tomando alguna de las siguientes medidas:

- (1) Redirija o recoloque la antena receptora del mando, si procede.
- (2) Aumente la separación entre el mando y la consola.

## LISTA DE COMPATIBILIDAD DE DISPOSITIVOS MIDI\*

El MIDI PRO-Adapter de Rock Band 3 funciona con el Squier por Fender Stratocaster guitarra y controlador, y también está diseñado para funcionar con la mayoría de baterías y teclados MIDI compatibles. Véase a continuación una lista de características que han sido específicamente probadas:

### TECLADOS

M-Audio Axiom 25 †  
CME Key 49 †  
Behringer UMX-25 †  
Behringer UMA-25s †  
Akai MPK-25 †

### BATERÍAS ELÉCTRICAS

Roland HD-1 †  
Yamaha DT Explorer †  
Yamaha DD 65 †  
Alesis DM5 †

\* Las referencias a los controladores MIDI de terceras partes arriba mencionadas sólo son a efectos de compatibilidad y no están aprobadas por Mad Catz, MTV Networks o Harmonix Music Systems; la compatibilidad duradera no se garantiza con ningún controlador de Rock Band. Para obtener más información sobre compatibilidad, véase [www.madcatz.com/FAQ/rockband](http://www.madcatz.com/FAQ/rockband).

† indica dispositivos probados con el adaptador MIDI PRO de Rock Band 3.

## ASIGNACIÓN DE NOTAS DE LA BATERÍA MIDI

Para abarcar una gran variedad de kits de batería eléctrica, el MIDI PRO-Adapter presenta un mapa de notas MIDI integrado para comunicarse con el software de juego de Rock Band 3. La tabla de abajo indica números de transmisión MIDI por tipo de disparador, junto con la función correspondiente del juego. Los números en negrita están definidos por la especificación MIDI actual. Los números posteriores son funciones utilizadas por los diversos fabricantes de baterías eléctricas.

Número MIDI	Tipo de disparador	Acción durante el juego
<b>38, 31, 34, 37, 39, 40</b>	Caja	Almohadilla rojo
<b>48, 50</b>	Tom alto	Almohadilla amarilla
<b>45, 47</b>	Tom bajo	Almohadilla azul
<b>41, 43</b>	Tom de suelo	Almohadilla verde
<b>22, 26, 42, 46, 54</b>	Hi-Hat platillo	Cymbal amarilla
<b>51, 53, 56, 59</b>	Platillo ride	Cymbal azul
<b>49, 52, 55, 57</b>	Platillo crash	Cymbal verde
<b>33, 35, 36</b>	Pedal	Pedal
<b>44</b>	Pedal de Hi-Hat	Pedal de Hi-Hat
<b>CC#4 (Pedal)</b>	Posición del Pedal de Hi-Hat	Permite que el pedal de Hi-Hat se mantenga cerrado

## PREGUNTAS FRECUENTES

**PREGUNTA:** Mi instrumento MIDI no funciona con el juego, ¿por qué?

**RESPUESTA:**

1. Asegúrese de que ha conectado el MIDI PRO-Adapter a la consola.
2. Asegúrese de que ha seleccionado el instrumento correcto en el interruptor de 3 posiciones.
3. Compruebe que el instrumento MIDI tiene energía/pilas.
4. Compruebe que los cables del instrumento MIDI al MIDI PRO-Adapter están correctamente conectados.
5. Si se reduce al máximo la sensibilidad en la rueda de velocidad, los golpes de batería quizás no pasen.

**PREGUNTA:** ¿Cómo puedo activar la función de Overdrive (Distorsión) con mi instrumento MIDI?

**RESPUESTA:** El adaptador MIDI Pro cuenta con un botón de Overdrive (parte G de diagrama).

Aunque el botón Overdrive (Distorsión) funciona en modo guitarra, el usuario también tiene la opción de inclinar el Squier por Fender Stratocaster guitarra y controlador para activar la distorsión.

**PREGUNTA: ¿Cómo se asignan las teclas de mi teclado MIDI en el juego?**

**RESPUESTA:** En el modo Pro, las teclas se asignan de c3 a c5 y la rueda del tono está activada. En el modo Estándar, las teclas blancas sólo se asignan de c4 a g4.

**PREGUNTA: ¿Funcionará el adaptador MIDI Pro con mi juego Rock Band 2?**

**RESPUESTA:** Sí. Solo en modo de batería.

**PREGUNTA: ¿Por qué parpadean los LED?**

**RESPUESTA:** Algunos instrumentos MIDI (como el Squier por Fender Stratocaster guitarra y controlador) emiten un mensaje de estado activo. Si el MIDI PRO-Adapter está en modo guitarra, los LED parpadearán con un patrón como el de la señal de S.O.S. cuando la guitarra esté apagada o desconectada. Esta señal dejará de parpadear cuando la guitarra se conecte y el adaptador MIDI reciba un mensaje MIDI.

El patrón S.O.S. también ocurrirá si el MIDI PRO-Adapter deja de recibir señal de actividad de cualquier instrumento MIDI en cualquier modo de instrumento. Si el instrumento no envía señal de actividad, entonces el MIDI PRO-Adapter no la esperará y el patrón S.O.S. no tendrá lugar.

**PREGUNTA: Cuando todo mi kit de batería electrónica con Rock Band 3, el platillo Crash está a la izquierda y el platillo Ride a la derecha. ¿Puedo cambiar esto?**

**RESPUESTA:** El MIDI PRO-Adapter recibe la asignación de notas MIDI en función del diseño del fabricante. Los fabricantes del kit de batería electrónica normalmente asignan sus kits en función de configuraciones comunes de rock o jazz. Si desea cambiar la posición de sus platillos, necesitará cambiar las conexiones físicas.

**PREGUNTA: ¿Qué funciones de mi teclado MIDI puedo utilizar durante el juego?**

**RESPUESTA:** Utiliza la rueda de tono del teclado para hacer vibrar colas sostenidas.

Para el servicio de garantía, **NO** devuelva el juego ni ninguna parte del mismo (incluido el Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter) a ningún comercio minorista, aunque se trate de la tienda donde haya adquirido el producto. Los comerciantes **NO** son parte de nuestro programa de asistencia de garantía de Perifericos autorizado. En el caso poco probable de que encuentre alguna pieza defectuosa en este juego, visite [www.madcatz.com](http://www.madcatz.com). Este sitio web incluye información pormenorizada de cómo beneficiarse del programa de asistencia de garantía.

#### **GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS (SÓLO NORTEAMÉRICA)**

Mad Catz garantiza que este producto no presentará defectos de material ni de mano de obra durante el período de garantía. La presente garantía de noventa (90) días, intransferible y limitada, se le otorga exclusivamente a usted, primer comprador usuario final. Si aparece un defecto cubierto por la presente garantía y ha registrado su producto en Mad Catz y presenta comprobante de compra, Mad Catz, a su discreción, reparará o sustituirá el producto sin cargo alguno.

La garantía limitada de noventa (90) días de Mad Catz sólo se aplica a los compradores de Norteamérica, que comprende Canadá, México y Estados Unidos. El único y exclusivo remedio será la reparación o sustitución de su producto Mad Catz. En ningún caso la responsabilidad de Mad Catz superará el precio original de compra del producto. Esta garantía no será de aplicación en caso de: (a) desgaste lógico y normal o utilización incorrecta; (b) uso industrial, profesional o comercial; (c) si el producto se ha manipulado indebidamente o se ha modificado.

#### **GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS (SÓLO EUROPA)**

Mad Catz garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra durante la vigencia de la garantía. Se extiende esta garantía limitada de dos (2) años exclusivamente a usted, el comprador original, y no podrá traspasarse a otra persona. Si se presenta algún defecto cubierto por esta garantía y usted ha inscrito el producto con Mad Catz y presenta comprobante de compra, Mad Catz, a su criterio, reparará o repondrá el producto sin cargo alguno.

La garantía limitada de dos (2) años de Mad Catz sólo se aplica a los compradores de Europa. El único remedio que se ofrece es la reparación o reposición del producto de Mad Catz. La responsabilidad de Mad Catz en ningún caso excederá el precio de compra original del producto. Esta garantía no corresponderá a: (a) desgaste normal o mal uso del producto; (b) productos empleados para fines industriales, profesionales o comerciales; (c) productos alterados o modificados.

Para solicitar servicio al amparo de la garantía:

- Norteamérica: Llame al Departamento de Apoyo Técnico (Technical Support) de Mad Catz al 1.800.659.2287 o al 1.619.683.2815
- Europa: Llame al Departamento de Apoyo Técnico (Technical Support) de Mad Catz al +44 (0) 8450-508418
- Obtenga del Departamento de Apoyo Técnico un Número de Autorización para Devolución (Return Authorization Number)
- Envíe el producto a Mad Catz porte pagado
- Adjunte copia del comprobante de compra original en el que figura la fecha de compra
- Adjunte la dirección completa a la cual debemos enviarle el producto, así como los números telefónicos donde podremos comunicarnos con usted durante el día y primeras horas de la noche.

#### **APOYO TÉCNICO**

Apoyo en línea y guías para el usuario: [www.madcatz.com](http://www.madcatz.com)

Correo electrónico Norteamérica: [techsupport@madcatz.com](mailto:techsupport@madcatz.com)

Teléfono Norteamérica: Desde las 8 hasta las 16 horas, hora del Pacífico, de lunes a viernes (con excepción de los días festivos en EE.UU.), 1.800.659.2287 (sólo desde EE.UU.) o 1.619.683.2815 (desde otros países).

Correo electrónico Europa: [techsupport@madcatz.com](mailto:techsupport@madcatz.com)

Teléfono Europa: Desde las 9 hasta las 17 horas, hora del GMT, de lunes a viernes (con excepción de los días festivos), +44 (0) 8450-508418

Usted comprende que sus derechos como consumidor pueden variar dependiendo del lugar donde resida y de las leyes y regulaciones locales aplicables, y que algunos o todos sus derechos pueden ser diferentes, o que algunos derechos o partes de la garantía pueden no aplicarse en su caso. Si no está seguro o tiene alguna pregunta sobre sus derechos, debería consultar con sus asesores o grupos locales de consumo para determinar las leyes y regulaciones que pudieran aplicarse en su caso.

Si el comprador es un habitante de Australia o Nueva Zelanda, quedan excluidos de esta garantía todos los demás términos, condiciones y acuerdos, todas las condiciones, garantías y términos a los que hacen referencia los estatutos, la ley general o el uso y costumbre, excepto cualquier condición no excluible. Excepto en lo que se refiere a la responsabilidad exigida por ley o por las normativas con relación a cualquier condición no excluible, nuestra responsabilidad con el comprador por cualquier acción u omisión, tanto si se deriva del contrato como por agravio, incluyendo negligencia, o de otro modo relacionado con el dispositivo o nuestro acuerdo, queda por el presente documento invalidada y excluida. Para estos fines, la "condición de no excluible" incluye cualquier garantía implícita, condición o garantía cuya exclusión infrinja, en caso de los consumidores australianos la Australian Trade Practices Act 1974 (Ley de Prácticas de Comercio Australiana de 1974) ("TPA") o en caso de los consumidores de Nueva Zelanda, la New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 (Ley de Garantías del Consumidor de Nueva Zelanda de 1993 ("CGA")) o en cualquier caso, anularía todo o parte de cualquier exclusión o limitación de responsabilidad o recurso. En caso de cualquier infracción de una condición de no excluible (diferente a la incluida en la sección 69 de la TPA en Australia), los recursos del comprador son limitados, y a nuestra discreción, nuestra responsabilidad se limita a volver a suministrar, sustituir o reparar el dispositivo (o a la discreción del comprador, a pagar los costes de hacer cualquier de estas acciones).

Es posible que tenga ciertos derechos como consumidor con respecto al comercio o tienda donde adquirió este controlador. Las exclusiones, restricciones, términos y condiciones que aquí se establecen no afectan ni modifican los derechos que pueda tener conforme a las leyes que se apliquen a su(s) transacción(es) con dichos comercios o tiendas.

## EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE OTRAS GARANTÍAS/RECURSOS:

Si el juego o cualquier parte del mismo se dañan por modificación, abuso, uso inadecuado, mal uso, negligencia o accidente, todas las garantías aplicables quedarán invalidadas y tendrá que seguir las instrucciones correspondientes a las devoluciones después del período de garantía.

EXCEPTO EN LAS GARANTÍAS LIMITADAS EXPRESAS ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE Y/O EN LA MEDIDA EN QUE CUALQUIER GARANTÍA PARTICULAR O DERECHO NO SEA EXCLUIDO O LIMITADO POR LAS LEYES O NORMATIVAS DE LA REGIÓN EN LA QUE VIVA, MAD CATZ Y SUS LICENCIADORES RECHAZAN POR EL PRESENTE DOCUMENTO CUALQUIER GARANTÍA, TANTO ORAL COMO ESCRITA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN PROPOSITO DETERMINADO, Y NINGUNA OTRA REPRESENTACIÓN NI GARANTÍA DE NINGUNA NATURALEZA SE APLICARÁ O SERÁ VINCULANTE PARA CON MAD CATZ NI SUS LICENCIADORES.

LAS GARANTÍAS AQUÍ DECLARADAS SON OFRECIDAS ÚNICAMENTE POR MAD CATZ, NO POR HARMONIX MUSIC SYSTEMS, INC. NI POR NINGUNA DE SUS FILIALES Y CONCESORES DE LICENCIAS/LICENCIARIOS.

Si no se puede renunciar a la responsabilidad por alguna de las garantías aquí descritas debido a las leyes particulares aplicables en su caso, entonces tales garantías de este juego estarán limitadas al período de garantía descrito anteriormente y aplicable en su caso. En ningún caso Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. ni sus respectivas filiales y concesores de licencias/licenciarios se responsabilizarán de los daños fortuitos, indirectos o especiales derivados de la posesión, el uso o el funcionamiento incorrecto del juego, incluidos, sin limitaciones, cualquier controlador, estarán u otra parte del juego, incluidos daños a la propiedad, y en la medida que la ley lo permita, daños por lesiones personales, aunque estos fueran previsible o Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. o sus respectivos filiales y concesores de licencias/licenciarios hubieran sido advertidos de la posibilidad de tales daños.

ALGUNAS LEGISLACIONES NO PERMITEN LIMITACIÓN EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR ELLO, LAS LIMITACIONES ANTERIORES PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. EN TODAS Y CADA UNA DE LAS JURISDICCIONES, LA RESPONSABILIDAD DE MAD CATZ, HARMONIX MUSIC SYSTEMS, INC. E/O SUS RESPECTIVAS FILIALES Y CONCESORES DE LICENCIAS/LICENCIARIOS SERÁ LIMITADA, Y LAS EXCLUSIONES SE INTERPRETARÁN PARA APLICARSE DENTRO DE LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY.

## ALMACENAR Y DESHACERSE DE PILAS USADAS ADECUADAMENTE

- Las pilas pueden explotar o tener pérdidas y provocar quemaduras si se recargan, si se tiran al fuego, si se mezclan con pilas de otro tipo, si se introducen al revés o si se desmontan.
- Nunca almacene ni eche pilas al fuego o a un lugar en llamas.
- No lleve pilas sueltas en el bolso o bolsillos.
- No extraiga la etiqueta de las pilas.
- Le recomendamos que compruebe las normativas locales, que se ponga en contacto con las autoridades locales o que busque en las direcciones del directorio de gobierno local si existe un lugar especial para la recogida de pilas o si hay alguna instrucción o requisito especial en su lugar de residencia. En el caso de las pilas recargables u otro tipo de pilas, el fabricante debería proporcionar instrucciones precisas sobre cómo deshacerse de ellas, y usted debería siempre leerlas y seguir las instrucciones del fabricante para evitar lesiones y daños y para cumplir con la ley y las normativas de protección de la salud, la seguridad y el medio ambiente.
- Algunos estudios plantean cuestiones sobre los efectos potenciales para la salud de equipos eléctricos o electrónicos y algunas de las sustancias peligrosas que estos puedan contener. Consulte siempre con su médico, quien podrá informarle sobre sus necesidades de salud en relación al uso del controlador, baterías u otras partes del juego.

## ⚠️ PRECAUCIONES ⚠️

- Use este equipo únicamente del modo previsto.
- Para evitar riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga este equipo a la lluvia ni a la humedad. No lo utilice a menos de 9 metros de depósitos de agua como piscinas, bañeras o fregaderos.
- Para evitar descargar eléctricas, no desmonte el equipo. Encargue las reparaciones únicamente a técnicos cualificados.
- Nunca introduzca en el producto objetos de ningún tipo distintos de los elementos autorizados, ya que pueden entrar en contacto con puntos de tensión peligrosa o cortocircuitar piezas que podrían provocar incendios o descargas eléctricas.
- Deje inmediatamente de utilizar este equipo si empieza a sentir cansancio o si experimenta incomodidad o dolor en las manos y/o brazos mientras utiliza el equipo. Si persistiesen los síntomas citados, consulte a un médico.
- No intente utilizar la unidad de ningún modo salvo con las manos. Evite situar el equipo en contacto con la cabeza o la cara o próximo a los huesos de cualquier otra parte del cuerpo.
- Evite usar este equipo durante largos espacios de tiempo. Haga pausas cada 30 minutos.
- Tienda todos los cables de modo que no sea probable que se pisen o que se tropiece con ellos. Asegúrese de que los cables no se colocan en posiciones o en zonas donde puedan resultar oprimidos o dañados.
- No enrolle este cable alrededor de ninguna parte del cuerpo de una persona.
- No permita que los niños jueguen con cables.

## EPILEPSIA

Algunas personas pueden tener ataques epilépticos o desmayos provocados por los destellos de la televisión, aunque nunca antes hayan tenido ninguno. Cualquier persona que haya sufrido epilepsia, pérdida de conocimiento u otro síntoma similar, deberá consultar a un médico antes de jugar con videojuegos. Los padres deberían estar alerta cuando sus hijos juegan con videojuegos y vigilarlos regularmente. Deje de jugar y consulte a un doctor si usted o sus hijos tienen alguno de los siguientes síntomas:

Convulsiones

Pérdida del Conocimiento

Movimientos Involuntarios

Tics Oculares o Musculares

Visión Alterada

Desorientación

## CUANDO JUEGE CON VIDEOJUEGOS:

- Sítiese tan lejos de la pantalla como sea posible.
- Juegue en la pantalla más pequeña disponible.
- No juegue si está cansado o necesita descansar.
- Juegue en una habitación bien iluminada.
- Tome un descanso de 15-minutos cada hora.

## LESIONES POR MOVIMIENTOS REPETITIVOS

Jugar con videojuegos (y los movimientos repetitivos que ello implica) puede dañar sus músculos, articulaciones o la piel. Jugar con videojuegos de forma moderada evita tal daño. También:

- Tome un descanso de 15 minutos cada hora, aunque no crea que lo necesita.
- Si sus manos, muñecas o brazos empiezan a dolerle, o siente molestias o se siente cansado, deje de jugar y descanse durante algunas horas antes de volver a jugar.
- Si el dolor y las molestias persisten, deje de jugar y consulte a un doctor.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE:

Número de Modelo: 98071

Nombre Comercial: Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter

Según lo exigido, ciertos productos de éstos han sido probados y están de conformidad con los requerimientos de las directivas de la Unión Europea 2002/95/EC, 2002/96/EC, y 2004/108/EC. El signatario autorizado del fabricante es Mad Catz, Inc., 7480 Mission Valley Road, Suite 101, San Diego, CA 92108.

Estados Unidos y Canadá:

De acuerdo con las disposiciones legales, algunos de estos dispositivos digitales de clase B (los controladores) han sido probados por Mad Catz, Inc., 7480 Mission Valley Road, Suite 101, San Diego, CA 92108, y cumplen con la sección 15 de las normas FCC y con la norma canadiense RSS-210 que establece los límites para proporcionar protección razonable frente a interferencias negativas en instalaciones residenciales. Estos dispositivos usan, generan y pueden radiar energía de radio frecuencia y, si no se instalan y usan de acuerdo a las instrucciones, pueden causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. No existe ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en ningún lugar o con ningún uso en particular. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que pueda causar el funcionamiento no deseado.

#### Exposición a la emisión de frecuencias de radio:

La potencia de salida emitida por el mando se encuentra dentro de los límites de frecuencia de radio de la FCC para este tipo de dispositivo, si no se modificó y se utiliza tan y como se indica en las instrucciones y el mando se maneja según las indicaciones de los estándares de seguridad de frecuencia de radio, que reflejan el acuerdo en la comunidad científica, y por lo tanto el fabricante confía en que la radio inalámbrica interna del dispositivo es completamente inofensiva para el usuario. El nivel de energía emitida es muy inferior a la energía electromagnética por dispositivos inalámbricos como teléfonos móviles. Sin embargo, el uso de radios inalámbricas estará restringido en determinadas situaciones (como en aviones, por ejemplo). Si no está seguro de las restricciones que se aplican en tu caso, tendrá que solicitar permiso antes de encender, conectar o utilizar el mando.

© 2010 Harmonix Music Systems, Inc. Reservados Todos los Derechos. Rock Band 3 desarrollado por Harmonix Music Systems, Inc. Harmonix, Rock Band y todos los títulos y logotipos relacionados son marcas comerciales de Harmonix Music Systems, Inc., una compañía de MTV Networks. MTV, Music Television, MTV Games y todos los títulos y logotipos relacionados son marcas comerciales de MTV Networks, una división de Viacom Intercontinental, Inc. Mad Catz, PRO-Adapter y el logotipo de Mad Catz son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Mad Catz, Inc., sus subsidiarias y afiliados. Mad Catz Europe, Ltd. 1-2 Shenley Pavilions, Chalkdell Drive, Shenley Woods, Milton Keynes, Buckinghamshire MK5 6LB, United Kingdom y MTV Networks, 1515 Broadway, New York, New York 10036 U.S.A. Este producto es manufacturado bajo licencia de Microsoft Corporation. Microsoft, Kinect, Xbox, Xbox LIVE, Xbox 360, y los logotipos de Xbox son marcas comerciales del grupo de empresas de Microsoft. El resto de nombres y de las imágenes del producto son marcas registradas o marcas registradas de sus dueños respectivos. Hecho en China. Reservados todos los derechos. Las características, el aspecto y las especificaciones del producto pueden ser objeto de modificación sin previo aviso. Por favor guarde esta información para su consulta en el futuro.

[www.rockband.com](http://www.rockband.com)

©2010 Fender Musical Instruments Corporation. FENDER®, SQUIER®, STRATOCASTER® y el diseño característico del cabezal que suele encontrarse en la guitarra STRATOCASTER son marcas registradas de Fender Musical Instruments Corporation. Todos los derechos reservados.

Controladores diseñados por:

**Harmonix Music Systems Inc.**  
625 Massachusetts Avenue  
Cambridge, MA 02139  
United States of America

Controladores fabricados por:

**Mad Catz, Inc.**  
7480 Mission Valley Road, Suite 101  
San Diego, CA 92108  
United States of America

¿Alguna pregunta? Visite nuestro sitio web [www.madcatz.com](http://www.madcatz.com) o llame al 1.800.659.2287 (sólo en EE.UU.) o +44 (0) 8450-508418 (Europa).



Producto No. 98071 09/10

## DEUTSCH Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter für Xbox 360

### WICHTIG

**Lesen Sie vor der Verwendung von Rock Band 3 (die „Software“) oder des Schlagzeugs, der Gitarre, des Keyboards und / oder des Mikrofons (jeweils „Controller“), das bzw. die zur Verwendung mit der Software bestimmt ist, mit der Xbox 360 Konsole bitte das Xbox 360 Konsole-Handbuch, um Sicherheit- und Gesundheitshinweise und andere Informationen und Anweisungen zur richtigen Verwendung der die Xbox 360 Konsole zu erhalten. Der Einfachheit halber wird der Oberbegriff „Spiel“ für die Software und jeden bzw. alle Controller verwendet.**

Spielen Sie mit dem Squier von Fender Stratocaster Gitarre und Controller, und den meisten MIDI-kompatiblen Schlagzeug- und Keyboard-Controllern\* im Play Rock Band 3 Pro-Modus. \*Weitere Informationen zur Kompatibilität finden Sie unten.

Alle Fragen zur die Xbox 360 Konsole sollten an den Hersteller gerichtet werden.

**ACHTUNG!** Bitte befolge ALLE Sicherheitshinweise und Anweisungen. Alle Änderungen oder Modifikationen am Spiel oder der die Xbox 360 Konsole, die nicht von Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. oder dem entsprechenden Hersteller der die Xbox 360 Konsole ausdrücklich genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zur Verwendung des Spiels und die Betriebslaubnis erlöschen lassen und machen die Garantien für das Spiel und die Hardware ungültig. Weder Mad Catz noch Harmonix Music Systems, Inc. bzw. oder ihrer entsprechenden verbundenen Unternehmen und Lizenzgeber / Lizenznehmer haften für Verletzungen oder Schäden, die aus einer falschen oder unzulässigen Verwendung dieses Spiels entstehen.

**WARNUNG:** DIESES GERÄT IST NUR FÜR ERWACHSENE UND KINDER AB 12 JAHREN GEEIGNET. KINDER UNTER 3 JAHREN SOLLTEN NICHT MIT DIESEM GERÄT SPIELEN. Kinder, die mit diesem Rock Band-Controller spielen, sollten IMMER von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

**ACHTUNG:** Bitte stelle sicher, dass um jeden Spieler genügend freier Platz ist, damit umstehende Personen nicht vom Controller oder anderen Spielern getroffen werden. Um Verletzungen zu vermeiden, verwende diesen Rock Band-Controller nur mit größter Vorsicht. Weder Mad Catz noch Harmonix Music Systems, Inc. bzw. seine entsprechenden verbundenen Unternehmen und Lizenzgeber/Lizenznehmer haften für Verletzungen, die durch die unsachgemäße Handhabung dieses Rock Band-Controllers entstehen.

### Wichtige Informationen zur Sicherheit und Handhabung

- Modifiziere den Controller nicht, baue ihn nicht auseinander und versuche nicht, ihn zu öffnen.
- Setze den Controller keinen extremen Bedingungen, wie direktem Sonnenlicht oder übermäßiger Feuchtigkeit, aus.
- Lasse den Controller nicht in Kontakt mit Flüssigkeiten kommen.
- Reinige den Controller mit einem trockenen Tuch. Verwende auf keinen Fall Chemikalien.

- Wenn der Controller den Radio- oder Fernsehempfang stört (kann durch Ein- und Ausschalten des Controllers überprüft werden), versuche, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:
  - (1) Richte die Empfangsantenne (sofern vorhanden) des Controllers neu aus oder stelle sie an einem anderen Ort auf.
  - (2) Erhöhe den Abstand zwischen dem Controller und der Spielkonsole.

## KOMPATIBILITÄTSLISTE FÜR MIDI-GERÄTE\*

Der Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter kann mit dem Squier von Fender Stratocaster Gitarre und Controller, und mit den meisten MIDI-kompatiblen Schlagzeugen und Keyboards eingesetzt werden. In der folgenden List finden Sie Geräte, die speziell getestet wurden:

### KEYBOARDS

M-Audio Axiom 25 †  
 CME Key 49 †  
 Behringer UMX-25 †  
 Behringer UMA-25s †  
 Akai MPK-25 †

### ELEKTRONISCHER SCHLAGZEUGE

Roland HD-1 †  
 Yamaha DT Explorer †  
 Yamaha DD 65 †  
 Alesis DM5 †

\* Referenzen für die oben aufgeführten MIDI-Controller von Drittanbietern dienen nur zu Kompatibilitätszwecken, die von Mad Catz, MTV Networks oder Harmonix Music Systems indossiert wurden. Es wird keine andauernde Kompatibilität für Rock Band-Controller anderer Anbieter garantiert. Weitere Informationen zur Kompatibilität finden Sie unter [www.madcatz.com/FAQ/rockband](http://www.madcatz.com/FAQ/rockband).

† kennzeichnet Geräte, die mit dem Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter getestet wurden.

## MIDI-SCHLAGZEUG-TONZUORDNUNG

Um eine möglichst große Vielfalt elektronischer Schlagzeuge zu gewährleisten, verfügt der MIDI PRO-Adapter über eine integrierte MIDI-Tonzuordnung, um mit der Rock Band 3-Spielsoftware zu kommunizieren. In der Tabelle unten sind die MIDI-Übertragungsnummern pro Auslösertyp mit der jeweiligen Spielfunktion angegeben. **FETT** geschriebene Zahlen sind durch die derzeitige MIDI-Spezifikation definiert. Nachfolgende Zahlen sind Zuordnungen von verschiedenen Herstellern elektronischer Schlagzeuge.

MIDI-Nummer	Auslösertyp	Aktionen während des Spiels
<b>38, 31, 34, 37, 39, 40</b>	Rührtrommel	Rot Drumpad
<b>48, 50</b>	Hi-tom	Gelbes Drumpad
<b>45, 47</b>	Low-tom	Blaues Drumpad
<b>41, 43</b>	Floor-tom	Grünes Drumpad
<b>22, 26, 42, 46, 54</b>	Hi-Hat Becken	Gelbes Becken
<b>51, 53, 56, 59</b>	Ride-Becken	Blaues Becken
<b>49, 52, 55, 57</b>	Crash-Becken	Grünes Becken
<b>33, 35, 36</b>	Fußpedal	Fußpedal
<b>44</b>	Hi-Hat Fußpedal	Hi-Hat Fußpedal
<b>CC#4 (Fußpedal)</b>	Hi-Hat Fußpedal Position	Hält das Hi-Hat-Pedal geschlossen

## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

**FRAGE:** Warum funktioniert mein MIDI-Instrument beim Spiel nicht?

**ANTWORT:**

1. Vergewissern Sie sich, dass Sie den MIDI Pro-Adapter an die Konsole angeschlossen haben.
2. Vergewissern Sie sich, dass Sie das richtige Instrument am 3-Wege-Schalter ausgewählt haben.
3. Prüfen Sie, ob das MIDI-Instrument ans Netz angeschlossen ist bzw. die Batterie eingelegt ist.

- Überprüfen Sie, ob die Kabel vom MIDI-Instrument zum MIDI Pro-Adapter fest angeschlossen sind.
- Wenn das Instrument kein Active Sense-Signal sendet, erwartet der PRO-Adapter es nicht und das S.O.S.-Muster tritt auf.

**FRAGE: Wie aktiviere ich die Overdrive-Funktion bei meinem MIDI-Instrument?**

**ANTWORT:** Die Overdrive-Taste (Diagramm Teil G) befindet sich auf dem MIDI Pro-Adapter.

Die Overdrive-Taste funktioniert im Gitarrenmodus und der Benutzer kann außerdem den Squier von Fender Stratocaster Gitarre und Controller neigen, um die Overdrive-Funktion zu aktivieren.

**FRAGE: Wie werden die Tasten meines MIDI-Keyboards im Spiel zugeordnet?**

**ANTWORT:** Im Pro-Modus werden die Tasten von c3 bis c5 zugeordnet und das Signalrad wird aktiviert. Im Standardmodus werden nur die weißen Tasten von c4 bis g4 zugeordnet.

**FRAGE: Funktioniert der MIDI Pro-Adapter mit meinem Rock Band 2?**

**ANTWORT:** Ja. Aber nur im Schlagzeugmodus.

**FRAGE: Warum blinken die LEDs?**

**ANTWORT:** Einige MIDI-Instrumente (wie der Squier von Fender Stratocaster Gitarre und Controller) erkennen Aktivität und geben eine 'Active Sense'-Meldung aus. Wenn der MIDI Pro-Adapter im Gitarrenmodus ist, blinken die LEDs in einem S.O.S.-Muster, sollte die Gitarre ausgeschaltet oder nicht angeschlossen sein. Dieses Blinkmuster wird deaktiviert, sobald die Gitarre wieder angeschlossen ist und vom MIDI-Adapter eine entsprechende MIDI-Meldung empfangen wird.

Das S.O.S.-Muster tritt auch auf, wenn der MIDI PRO-Adapter keine Active Sense-Meldung mehr von einem MIDI-Instrument in einem beliebigen Instrumentenmodus erhält. Wenn das Instrument kein Active Sense-Signal sendet, erwartet der MIDI PRO-Adapter es nicht und das S.O.S.-Muster tritt auf.

**FRAGE: Wenn ich mein elektronisches Schlagzeug mit Rock Band 3 spiele, befindet sich das Crash-Becken auf der linken Seite und das Ride-Becken auf der rechten Seite. Kann ich das ändern?**

**ANTWORT:** Der MIDI PRO-Adapter empfängt die MIDI-Tonzuordnung entsprechend dem Design des Herstellers. Die Hersteller stellen ihre elektronischen Schlagzeuge im Allgemeinen nach dem für Rock und Jazz üblichen Aufbau zusammen. Zum Wechseln der Positionen Ihrer Becken müssen Sie die physischen Anschlüsse umstecken.

**FRAGE: Welche Funktionen meines MIDI-Keyboard-Geräts kann ich während des Spiels benutzen?**

**ANTWORT:** Verwenden Sie das Signalrad des Keyboards, um ein Tremolo bei Sustain-Enden zu erzeugen.

Für Serviceleistungen unter der Garantie bringen Sie das Spiel oder Teile davon (einschließlich des Rock Band 3 MIDI Pro-Adapter) **NICHT** zum Händler zurück, bei dem Sie es gekauft haben. Die Garantieleistungen werden **NICHT** vom Handel erbracht. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass ein Problem mit einem Teil des Spiels auftritt, gehen Sie bitte zu [www.madcatz.com](http://www.madcatz.com). Hier finden Sie detaillierte Anweisungen für die Nutzung unseres Garantie-Kundendienstprogramms.

**TECHNISCHER SUPPORT**

Per E-mail: [dghotline@madcatz.com](mailto:dghotline@madcatz.com)

Telefonisch: 089-54612710

Mo - Fr von 16:00 - 19:00 Uhr

Sie verstehen, dass Ihre Rechte als Verbraucher möglicherweise von dem Land, in dem Sie wohnen, und den dort geltenden Gesetzen und Vorschriften abhängen, und dass manche oder alle Ihrer Rechte anders sein können, oder dass manche Rechte oder Teile dieser Garantie möglicherweise nicht für Sie gelten. Bei Unklarheiten/Fragen bezüglich Ihrer Rechte kontaktieren Sie bitte Ihren persönlichen Rechtsberater oder eine Verbraucherschutzstelle vor Ort, um sich über die für Sie geltenden Gesetze und Vorschriften informieren zu lassen.

Wenn du in Australien oder Neuseeland wohnst, sind von dieser Garantie, diesen Nutzungsbedingungen und dieser Vereinbarung alle durch spezifische Gesetze, allgemeine Gesetze, Handelsbrauch oder Gewohnheitsrechte implizierten Bedingungen und Garantien ausgeschlossen, mit Ausnahme aller nicht ausschließbaren Bedingungen. Mit Ausnahme der von Gesetzen oder Bestimmungen erforderlichen Haftung hinsichtlich nicht ausschließbarer Bedingungen schließen wir unsere Haftung dir gegenüber für mögliche Handlungen oder Nichthandlungen aus, gleich ob vertragsrechtlich, deliktisch (einschließlich Fahrlässigkeit) oder anderweitig mit diesem Gerät oder unserer Vereinbarung in Zusammenhang stehend. Für die Zwecke dieser Bestimmung bedeutet eine 'nicht ausschließbare Bedingung' eine stillschweigende Garantie oder Gewährleistung, deren Ausschluss im Falle australischer Endverbraucher gegen den Australian Trade Practices Act 1974 ("TPA") bzw. im Falle neuseeländischer Endverbraucher gegen den New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 ("CGA") verstoßen würde oder deren Ausschluss für eines oder beide Länder den Haftungsausschluss bzw. die Haftungsbeschränkung ganz oder teilweise nicht machen würde. Im Falle eines Verstoßes gegen eine nicht ausschließbare Bedingung (mit Ausnahme der in Absatz 69 des TPA in Australien implizierten Bedingungen) sind deine Rechtsmittel beschränkt. Unsere Haftung ist nach unserem Ermessen beschränkt auf die Neulieferung oder den Ersatz bzw. die Reparatur des Gerätes (oder nach unserem Ermessen) die Erstattung der für eine dieser Optionen anfallenden Kosten).

Sie haben möglicherweise bestimmte Verbraucherrechte gegenüber dem Händler oder Geschäft, bei bzw. in dem Sie diesen Controller gekauft haben. Die Ausschlüsse, Beschränkungen und hier genannten Bedingungen und Bestimmungen haben keinen Einfluss auf die gesetzlichen Rechte, die für Ihre Transaktionen (mit solchen Händlern oder Geschäften gelten, und ändern diese nicht.

**AUSSCHLUSS ANDERER GARANTIE/RECHTMITTEL:**

Wird das Spiel oder ein Teil desselben durch Modifikation, unzulässigen Gebrauch, falschen Gebrauch, falsche Behandlung, unsachgemäßen Gebrauch oder Unfall beschädigt, wird die geltende Garantie null und nichtig und Sie müssen den für eine Rückgabe nach Ablauf der Garantiezeit geltenden Anweisungen folgen.

MIT AUSNAHME DER OBEN ERLÄUTERTEN AUSDRÜCKLICH BEGRENZTEN GARANTIE UND/ODER SOWEIT BESTIMMTE GARANTIE UND RECHTE GEMÄSS DER GEFÄHRENDEN UND BESTIMMUNGEN DESS WOHNRICHTS NICHT AUSGESCHLOSSEN ODER EINGESCHRÄNKT WERDEN DÜRFEN, SCHLIESSEN MAD CATZ UND SEINE LIZENZGEBER HIERMIT SÄMTLICHE MÜNDLICHEN, SCHRIFTLICHEN, AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE AUS, EINSCHLIESSLICH EINER ETWÄGIGEN GARANTIE DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ES GELTEN KEINE WEITEREN GARANTIE UND/ODER GEWÄHRLEISTUNGEN JEDWEDER ART. MAD CATZ UND SEINE LIZENZGEBER UNTERLEGEN KEINER WEITEREN GARANTIE ODER GEWÄHRLEISTUNG JEDWEDER ART.

DIE IN DIESEM DOKUMENT ANGEGBENEN GARANTIE WERDEN NUR VON MAD CATZ ANGEBOTEN UND NICHT VON HARMONIX MUSIC SYSTEMS, INC. BZW. EINEM SEINER VERBUNDENEN UNTERNEHMEN UND LIZENZGEBER/LIZENZNEHMER.

Ist ein Ausschluss von Garantien aufgrund der für Sie geltenden Rechte nicht möglich, sind die für dieses Spiel geltenden Garantien auf den oben beschriebenen, für Sie geltenden Garantiezeitraum beschränkt. Weder Mad Catz noch Harmonix Music Systems, Inc. bzw. seine entsprechenden verbundenen Unternehmen und Lizenzgeber/Lizenznehmer haften unter keinen Umständen für konkrete, beiläufig entstandene oder mittelbare Schäden oder Folgeschäden, die aus dem Besitz, der Verwendung oder der fehlerhaften Funktion des Spiels, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Controller,

Software oder andere Teile des Spiels, entstanden sind, einschließlich Sachschäden und, im gesetzlich erlaubten Ausmaß, Personenschäden, auch wenn diese vorhersehbar waren oder wenn Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. bzw. seine entsprechenden verbundenen Unternehmen und Lizenzgeber/Lizenznehmer von der Möglichkeit solcher Schäden informiert waren.

SOLLTEN SOLCHE GARANTIE ANFORDERUNGEN AN EINEM WOHNORT GELTENDEN GESETZE NICHT AUSGESCHLOSSEN WERDEN KÖNNEN, WERDEN SOLCHE GARANTIE FÜR DIESES PERIPHERIEGERÄT AUF DIE OBEN BESCHRIEBENE FÜR DICH GELTENDE GARANTIEZEIT BEFRISTET. MAD CATZ UND SEINE LIZENZGEBER HAFTEN UNTER KEINEN UMSTÄNDEN FÜR SPEZIELLE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN ODER BELÄUFIGE SCHÄDEN, DIE AUS DEM BESITZ, DEM GEBRAUCH ODER EINER FEHLFUNKTION VON ROCK BAND, EINEM PERIPHERIEGERÄT ODER ANDEREM PRODUKT ENTSTEHEN, INSBESONDERE NICHT FÜR SCHÄDEN AN EIGENTUM UND, SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, PERSONENSCHÄDEN, SELBST WENN MAD CATZ UND SEINE LIZENZGEBER AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN AUFMERKSAM GEMACHT WURDEN. EINIGE GERICHTSBARKEITEN ERLAUBEN BESTIMMTE EINSCHRÄNKUNGEN ODER AUSSCHLÜSSE NICHT, WESHALB DIE OBEN STEHENDEN EINSCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE UNTER UMSTÄNDEN NICHT FÜR DICH GELTEN. IN ALL DIESEN GERICHTSBARKEITEN WIRD DIE HAFTUNG VON MAD CATZ, HARMONIX MUSIC SYSTEMS, INC. BZW. UND SEINER ENTSPRECHENDEN VERBUNDENEN UNTERNEHMEN UND LIZENZGEBER/LIZENZNEHMER IM GESETZLICH ZULÄSSIGEN MASSE BESCHRÄNKT UND DIE AUSSCHLÜSSE WERDEN IM GESETZLICH ZULÄSSIGEN MASSE AUSGELEGT.

#### RICHTIGE AUFBEWAHRUNG UND ENTSORGUNG VON BATTERIEN UND ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTEN

- Batterien können explodieren oder auslaufen und verursachen unter Umständen Verbrennungen, wenn sie aufgeladen, Feuer ausgesetzt, mit anderen Batterietypen kombiniert, falsch eingesetzt oder zerlegt werden.
- Bewahre Batterien nie an einem heißen Ort auf.
- Bewahre Batterien nicht lose in deinen Taschen oder Handtasche auf.
- Entferne das Etikett der Batterie nicht.
- Überprüfe die örtlichen Bestimmungen oder wende dich an die zuständigen Behörden oder deine Gemeinde, um dich zu informieren, ob du Batterien gesondert entsorgen musst. Lies und befolge die Anweisungen des Herstellers, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden und dich an die geltenden Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltgesetze und -bestimmungen zu halten.
- Einige Studien weisen auf potenzielle Gesundheitsrisiken durch Elektro- und Elektronikgeräte und in ihnen enthaltene Stoffe hin. Wenn Sie gesundheitliche Probleme oder allgemeine Fragen zu Auswirkungen der Verwendung des Controllers, von Batterien oder anderen Teilen des Spiels auf Ihre Gesundheit haben, konsultieren Sie bitte stets Ihren Arzt.
- Die Kennzeichnung mit einem durchgestrichenen Mülltonnen-Symbol gibt an, dass das Elektro- oder Elektronikgerät, einschließlich Batterien, nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Achten Sie auf die Einhaltung der Entsorgungs- und Recyclingrichtlinien.

#### ⚠️ WARNHINWEISE ⚠️

- Benutzen Sie die Einheit nur für den vorgesehenen Zweck.
- Um den Ausbruch eines Feuers oder eine andere Gefahrensituation zu verhindern, setzen Sie die Einheit weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Halten Sie einen ausreichend großen Abstand zu Wasser (ca. 80 cm), z. B. in Schwimmbädern, in Wannen oder Waschbecken.
- Um elektrischen Schock zu vermeiden, nehmen Sie das Gerät nicht auseinander. Das Gerät darf nur von qualifiziertem Personal gewartet werden.
- Führen Sie, mit Ausnahme der zulässigen Elemente, keine Gegenstände jeglicher Art in das Gerät ein, da sie gefährlicher Spannungspunkte berühren oder einen Kurzschluss auslösen können, was zum Ausbruch von Feuer oder elektrischem Schock führen kann.
- Wenn Sie sich müde oder unwohl fühlen oder Schmerzen in Ihrer Hand oder Ihrem Arm haben, beenden Sie unverzüglich die Verwendung der Einheit. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn sich Ihr Zustand nicht bessert.
- Bedienen Sie die Einheit ausschließlich mit den Händen. Bringen Sie die Einheit nicht in Kontakt mit Ihrem Kopf oder Ihrem Gesicht oder in die Nähe von anderen Körperteilen.
- Vermeiden Sie eine zu lange Verwendung der Einheit. Legen Sie alle 30 Minuten eine Pause ein.
- Sichern Sie alle Kabel, damit Personen nicht auf sie treten oder über sie stolpern können. Vergewissern Sie sich, dass die Kabel nicht eingeklemmt oder beschädigt werden.
- Kennen Wickeln die Kabel nicht um Körperteile von Personen.
- Halten Sie Kinder von den Kabeln fern.

#### ⚠️ WARNUNG – EPILEPTISCHE ANFÄLLE

Bei einigen Personen können durch das blinkende Licht in TV- oder Videospiele/PC epileptische Anfälle oder Bewußtseinsausfälle ausgelöst werden, selbst wenn Sie nie zuvor einen Anfall erlitten haben. Personen, die bereits epileptische Anfälle, epileptische Bewußtseinsstörungen oder andere Symptome, die mit Epilepsie im Zusammenhang stehen, hatten, sollten vor dem Spielen eines Videospieles unbedingt einen Arzt aufsuchen. Eltern sollten Kenntnis haben, dass ihre Kinder Videospiele spielen und sollten regelmäßig nach ihnen sehen. Brechen Sie das Spiel ab, wenn Sie oder Ihr Kind folgende Symptome aufweisen:

Krämpfe  
Bewusstseinsverlust  
Unfreiwillige Bewegungen  
Augen- oder Muskelzuckungen  
Wahrnehmungsstörungen  
Desorientiertheit

#### BEIM SPIELEN VON VIDEOSPIELEN/PC:

1. Sitzen oder stehen Sie von dem Bildschirm so weit wie möglich entfernt.
2. Spielen Sie Videospiele auf dem kleinstmöglichen Bildschirm.
3. Spielen Sie nicht, wenn Sie müde oder ruhebedürftig sind.
4. Spielen Sie in einem gut beleuchteten Raum.
5. Machen Sie jede Stunde eine 15-minütige Pause.

#### VERLETZUNGEN DURCH WIEDERHOLTE BEWEGUNGEN

Das Spielen von Videospiele/PC (und die hiermit verbundenen wiederholten Bewegungen), können zu Schmerzen in Ihren Muskeln, Gelenken und der Haut führen. Ein Spielen in Maßen kann solche Schädigungen verhindern. Zusätzlich:

- Machen Sie jede Stunde eine 15-minütige Pause, selbst wenn Sie denken, dass Sie diese nicht benötigen.
- Wenn Ihre Hände, Armgelenke oder Arme zu schmerzen beginnen oder überanstrengt oder müde sind, unterbrechen Sie das Spiel für mehrere Stunden, bevor Sie es wieder fortsetzen.
- Sollte der Schmerz und die Ermüdungserscheinungen andauern, brechen Sie das Spiel ab und konsultieren Sie einen Arzt.

#### EG-KONFORMITÄTSCERKLÄRUNG:

Produkt Nr.: 98071

Markennamen: Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter

Wie vorgeschrieben wurden bestimmte dieser Produkt getestet und sie erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinien 2002/95/EG, 2002/96/EG, und 2004/108/EG. Der vom Hersteller autorisierte Unterzeichner ist Mad Catz, Inc., 7480 Mission Valley Road, Suite 101, San Diego, CA 92108.

Controller-Entwurf:

Harmonix Music Systems Inc.  
625 Massachusetts Avenue  
Cambridge, MA 02139  
United States of America

Controller-Herstellung:

Mad Catz, Inc.  
7480 Mission Valley Road, Suite 101  
San Diego, CA 92108  
United States of America



Produkt Nr. 98071 09/10

**ITALIANO**

## **Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter per Xbox 360**

### **IMPORTANTE**

**Prima di utilizzare Rock Band 3 (il "software") o i tamburi, la chitarra, la tastiera e/o il microfono, intesi per l'uso con il software (ciascuno, un "controller") con la console Xbox 360, leggere il manuale di istruzioni di console Xbox 360 per le norme di sicurezza e tutte le altre informazioni e istruzioni relative all'uso corretto di console Xbox 360. Per comodità, il termine "gioco" si riferisce al software e ai controller, singolarmente e collettivamente.**

Gioca con Rock Band 3 in modalità Pro con il Squier dalla Fender Stratocaster chitarra e controllore, e i controller tastiera e tamburi compatibili con la maggior parte dei MIDI.\* \*\*Per ulteriori informazioni sulla compatibilità, vedi sotto.

Tutte le domande relative a la console Xbox 360 devono essere rivolte al produttore.

**ATTENZIONE:** Rispetta TUTTI gli avvertimenti e le istruzioni sulla sicurezza. Qualsiasi modifica apportata al gioco o a console Xbox 360 non espressamente approvata da Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. o dal produttore Xbox 360 applicabile potrebbe invalidare l'autorizzazione per l'utente a utilizzare e far funzionare il gioco, e invaliderà tutte le garanzie del gioco e dell'hardware. Né Mad Catz né Harmonix Music Systems, Inc. o i suoi rispettivi affiliati e concessionari di licenza/licenziatari saranno responsabili per lesioni o danni risultanti dall'utilizzo improprio o non autorizzato del gioco.

**ATTENZIONE:** TIENI L'APPARECCHIO LONTANO DALLA PORTATA DI NEONATI E BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 3 ANNI. Questo apparecchio è indicato per gli adulti e i bambini di almeno 12 anni di età. I bambini che possono usare il controller di Rock Band devono farlo SEMPRE in presenza di un adulto.

**ATTENZIONE:** Assicurati che i giocatori che utilizzano il controller di Rock Band abbiano abbastanza spazio intorno a sé per evitare di colpire altre persone od oggetti. Utilizza il controller di Rock Band con attenzione per evitare incidenti. Né Mad Catz né Harmonix Music Systems, Inc. o i suoi rispettivi affiliati e concessionari di licenza/licenziatari non potranno essere ritenute responsabili di eventuali danni dovuti all'uso improprio del controller di Rock Band.

### **Informazioni importanti sulla sicurezza e sull'utilizzo:**

- Non modifi care, smontare o tentare di aprire il controller.
- Non esporre il controller a condizioni estreme, inclusa la luce diretta del sole e un'eccessiva umidità.
- Evita che il controller venga a contatto con i liquidi.
- Se necessario, pulisci il controller utilizzando un panno asciutto sulla zona interessata. Non usare prodotti chimici.
- Se il controller dovesse causare interferenze con la ricezione di radio e televisione (per scoprirlo basta spegnere e riaccendere il controller), prova a seguire questi consigli:

- (1) Se possibile, riorienta o sposta il ricevitore del controller.
- (2) Aumenta la distanza fra il controller e la console di gioco.

## ELENCO DI COMPATIBILITÀ CON IL DISPOSITIVO MIDI\*

MIDI PRO-Adapter Rock Band 3 funziona con il Squier della Fender Stratocaster chitarra e controllore, ed è progettato per funzionare anche con la maggior parte dei tamburi e tastiere MIDI compatibili. Segue un elenco composto da elementi sottoposti a test specifico:

### TASTIERE

M-Audio Axiom 25 †  
CME Key 49 †  
Behringer UMX-25 †  
Behringer UMA-25s †  
Akai MPK-25 †

### BATTERIE ELETTRONICHE

Roland HD-1 †  
Yamaha DT Explorer †  
Yamaha DD 65 †  
Alesis DM5 †

\* I riferimenti ai controller MIDI di terze parti di cui sopra sono soltanto a scopo di verifica della compatibilità, raccomandati da Mad Catz, MTV Networks, o Harmonix Music Systems; la compatibilità nel tempo con un controller non Rock Band non è garantita. Vedere [www.madcatz.com/FAQ/rockband](http://www.madcatz.com/FAQ/rockband) per ulteriori informazioni sulla compatibilità.

† indica i dispositivi provati con il MIDI PRO-Adapter Rock Band 3.

## ASSEGNAZIONE NOTE DELLA BATTERIA MIDI

Al fine di adattare un'ampia varietà di kit batteria elettronica, il MIDI PRO-Adapter è caratterizzato da una mappa integrata di note MIDI per comunicare con il software di gioco Rock Band 3. La tabella sottostante specifica i numeri di trasmissione del MIDI per tipo di trigger, insieme alle funzionalità corrispondenti nel gioco. I numeri in **GRASSETTO** sono definiti dalla specifica MIDI corrente. I numeri seguenti sono assegnazioni utilizzate da vari produttori di batterie elettroniche.

Numero MIDI	Tipo di trigger	Azione di gioco
38, 31, 34, 37, 39, 40	Rullante	Elemento rosso
48, 50	Timpano alto	Elemento giallo
45, 47	Timpano basso	Elemento blu
41, 43	Timpano a terra	Elemento verde
22, 26, 42, 46, 54	Hi-Hat a piatti	Piatti giallo
51, 53, 56, 59	Piatto Ride	Piatti blu
49, 52, 55, 57	Piatto Crash	Piatti verde
33, 35, 36	Pedale	Pedale
44	Hi-Hat a pedale	Hi-Hat a pedale
CC#4 (pedale)	Posizione Hi-Hat a pedale	Consente al pedale Hi-Hat di stare chiuso

## DOMANDE PIÙ FREQUENTI (FAQ)

**DOMANDA:** Il mio strumento MIDI non funziona nel gioco; perché?

**RISPOSTA:**

1. Assicurarsi di aver collegato il MIDI PRO-Adapter alla console.
2. Assicurarsi di aver selezionato lo strumento corretto sull'interruttore a 3 vie.
3. Verificare che lo strumento MIDI sia fornito di alimentazione/batterie.
4. Confermare che i cavi dello strumento MIDI che vanno al MIDI PRO-Adapter siano collegati saldamente.
5. Se lo strumento non invia un segnale di Active sensing, il PRO-Adapter non se lo aspetta, e il pattern SOS non si verifica.

**DOMANDA:** Come posso attivare la funzione overdrive con il mio strumento MIDI?

**RISPOSTA:** Il MIDI PRO-Adapter ha un pulsante Overdrive designato. (Fare riferimento al parte G dello diagramma funzionale)

Sebbene il pulsante Overdrive funzioni in modalità chitarra, l'utente può anche inclinare il Squier della Fender Stratocaster chitarra e controllore per attivare l'Overdrive.

**DOMANDA: Come sono assegnati nel gioco i tasti della mia tastiera MIDI?**

**RISPOSTA:** In modalità PRO, i tasti sono assegnati da c3 a c5 e la rotella di modulazione è attiva. In modalità Standard, soltanto i tasti bianchi sono assegnati da c4 a g4.

**DOMANDA: Il MIDI Pro-Adapter potrà funzionare con il mio gioco Rock Band 2?**

**RISPOSTA:** Sì. Soltanto in modalità tamburi.

**DOMANDA: Perché i LED lampeggiano?**

**RISPOSTA:** Alcuni strumenti MIDI (come il Squier dalla Fender Stratocaster chitarra e controller) emettono un messaggio 'Active sensing' Se il MIDI Pro-Adapter è in modalità chitarra, i LED lampeggiano con uno schema S.O.S. quando la chitarra è disattivata o scollegata. Lo schema smette di lampeggiare se la chitarra viene ricollegata e un messaggio MIDI viene ricevuto dal MIDI PRO-Adapter.

Se il MIDI PRO-Adapter cessa di ricevere l'Active sensing da qualsiasi strumento MIDI, in qualsiasi modalità strumento, si verifica il pattern S.O.S. Se lo strumento non invia un segnale di Active sensing, il MIDI PRO-Adapter non se lo aspetta, e il pattern S.O.S. non si verifica.

**DOMANDA: Quando suono i miei tamburi elettronici con Rock Band 3, il piatto crash è sulla sinistra e il piatto ride è sulla destra. Posso cambiare questa posizione?**

**RISPOSTA:** Il MIDI PRO-Adapter riceve l'assegnazione delle note MIDI in base al design del produttore. Normalmente, i produttori di tamburi elettronici impostano i kit in base alle comuni configurazioni rock o jazz. Se si desidera modificare le posizioni dei piatti, occorre cambiare i collegamenti fisici.

**DOMANDA: Quali funzioni del dispositivo tastiera MIDI posso usare nel gioco?**

**RISPOSTA:** Usare la rotella di modulazione del dispositivo tastiera per l'effetto "whammy" sulle code del sustain.

Per l'assistenza in garanzia, **NON** restituire il gioco o parte di esso (Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter inclusa) al negozio, anche se si tratta del negozio dove è stato effettuato l'acquisto in origine. I negoziati **NON** fanno parte del nostro programma di assistenza e garanzia autorizzato per le Periferiche. Nell'improbabile circostanza in cui si presenti un problema con un componente qualsiasi del gioco, si prega di visitare il sito [www.madcatz.com](http://www.madcatz.com). Questo sito contiene le istruzioni dettagliate su come avvalersi del nostro programma di assistenza e garanzia.

L'utente comprenderà che i suoi diritti come consumatore possono variare in base al luogo di residenza e alla normativa applicabile, e che i suoi diritti, in tutto o in parte, potrebbero essere diversi, oppure che alcuni diritti o parti della garanzia potrebbero non essere applicabili al suo caso. In caso d'incertezza o domande in merito ai propri diritti, è necessario ricorrere a consulenti personali ad associazioni di consumatori a livello locale, in modo da determinare la legislazione e la normativa applicabili.

I residenti in Australia o in Nuova Zelanda sono esclusi da questa garanzia, dai termini e dalle condizioni dell'accordo, da tutte le condizioni, le garanzie e i termini impliciti stabiliti dalla legge, da leggi generiche o personali sul commercio o l'utilizzo del prodotto. Fanno eccezione tutte le condizioni non-escludibili. La nostra responsabilità nei tuoi confronti, a parte quella stabilita dalla legge e dalle norme per il rispetto di qualsiasi condizione non-escludibile, per qualsiasi atto od omissione, sia di natura contrattuale o a torto, inclusa la negligenza, o altrimenti legata all'apparecchio o al nostro accordo, viene quindi smentita ed esclusa. A tal proposito, con l'espressione "condizione non-escludibile" si intende ogni garanzia, implicita ed esplicita, o condizione la cui esclusione contravverrebbe, nel caso dei consumatori australiani, l'Australian Trade Practices Act 1974 ("TPA") o, nel caso dei consumatori neozelandesi, il New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 ("CGA") o in ogni caso che annullerebbe tutto (o in parte) le esclusioni o le limitazioni di responsabilità o azioni legali. In caso di violazione di una qualsiasi condizione non-escludibile (oltre a quella indicata nella Sezione 68 del TPA in Australia), le azioni legali a tua disposizione sono limitate e la nostra responsabilità si limita (a nostra discrezione) a rifondere, sostituire o riparare l'apparecchio (o, sempre a nostra discrezione, a riacquistare il costo per ciascuna di queste operazioni).

È possibile detenere certi diritti come consumatore in base alla regolamentazione commerciale del rivenditore o negoziante presso il quale è stato acquistato il controller. Le esclusioni, restrizioni, termini e condizioni stabiliti qui non influenzano o modificano i diritti che l'utente potrebbe detenere in base alla legislazione che si applica alla transazione o alle transazioni eseguite con le regolamentazioni commerciali di rivenditori o negozianti menzionate.

**DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ PER ALTRE GARANZIE/RIMEDI:**

Se il gioco o qualunque parte di esso risultano danneggiati per modifica, abuso, uso improprio, maltrattamento, incuria o incidente, qualsiasi garanzia applicabile decade e si invalida, cosicché sarà necessario seguire le istruzioni relative ai resi dopo il periodo di garanzia.

AD ECCEZIONE DELLE GARANZIE LIMITATE DESCRITTE SOPRA E/O NEI LIMITI DI QUALSIASI PARTICOLARE GARANZIA O DIRITTO CHE NON PUÒ ESSERE ESCLUSO O LIMITATO DALLE LEGGI E DALLE NORME VIGENTI NEL TUO PAESE DI RESIDENZA, MAD CATZ E I SUOI CONCESSIONARI DI LICENZA ESCLUDONO QUALSIASI TIPO DI GARANZIA, ORALE O SCRITTA, IMPLICITA O ESPLICITA, INCLUSE QUELLE DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ A UN DATO SCOPO. NESSUN'ALTRA RIMOSTRANZA O GARANZIA DI QUALUNQUE NATURA POTRÀ ESSERE APPLICATA O IMPOSTA A MAD CATZ O AI SUOI CONCESSIONARI DI LICENZA.

LE GARANZIE STABILITE QUI SONO OFFERTE DA MAD CATZ E NON DA HARMONIX MUSIC SYSTEMS, INC. O DAI SUOI AFFILIATI E CONCESSIONARI DI LICENZA/LICENZIATARI.

Se una qualche garanzia qui inclusa non può darsi decaduta in base alla normativa particolare che si applica ad un utente, tale garanzia applicabile al gioco è da considerarsi limitata al periodo descritto sopra. In nessun caso Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. o i suoi rispettivi affiliati e concessionari di licenza/licenziatari sono da ritenersi responsabili per danni speciali, incidentali, indiretti o consequenziali risultanti dal possesso, uso o malfunzionamento del gioco, compresi, senza limitazioni, i controller, il software o altre parti del gioco, inclusi danni a cose, e nei limiti consentiti dalla legge, dannosi per lesioni personali, anche se prevedibili, oppure se Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. o i suoi rispettivi affiliati e concessionari di licenza/licenziatari sono stati notificati della possibilità di tali danni.

ALCUNE GIURISDIZIONI NON PERMETTONO DETERMINATE LIMITAZIONI O ESCLUSIONI, QUINDI LE LIMITAZIONI E/O LE ESCLUSIONI ELENCAATE SOPRA POTREBBERO NON RIGUARDARE IL TUO CASO. IN TALI GIURISDIZIONI, LA RESPONSABILITÀ DI MAD CATZ HARMONIX MUSIC SYSTEMS, INC. E/O I SUOI RISPETTIVI AFFILIATI E CONCESSIONARI DI LICENZA/LICENZIATARI SARÀ LIMITATA E LE ESCLUSIONI INTERPRETATE PER ESSERE APPLICATE NEI LIMITI MASSIMI PREVISTI DALLA LEGGE.

**RACCOLGERE E SMALTIRE CORRETTAMENTE LE BATTERIE E I MATERIALI ELETTRICI/ELETRONICI**

- Le batterie possono esplodere o perdere della sostanza e causare danni da ustione se ricaricate, igni ammate, mischiate con un tipo diverso di batterie, inserite al contrario o aperte.
- Non conservare, portare o lanciare batterie su una fiamma o su un oggetto surriscaldato.
- Non lasciare le batterie sfuse nella tasca o nella borsa.
- Non rimuovere l'etichetta della batteria.
- Consulta le leggi locali o contatta il tuo comune di residenza per sapere se esistono norme specifiche che per lo smaltimento delle batterie nella zona in cui vivi. Ricorda di leggere e di seguire sempre le indicazioni del produttore per evitare danni o lesioni e di rispettare le leggi e le norme per la tutela della salute, della sicurezza e dell'ambiente.
- Alcuni studi hanno dato origine a domande sui possibili effetti per la salute di apparecchi elettrici ed elettronici e di alcune sostanze pericolose che possono contenere. Rivolgerti sempre ai propri consulenti sanitari, che possono fornire informazioni funzionali alle proprie esigenze mediche in merito all'uso di controller, batterie o altri componenti del gioco.

**⚠ AVVERTENZE ⚠**

- Non usare per altri scopi se non quelli previsti.
- Non esporre il prodotto a pioggia o umidità, per evitare incendi e scosse elettriche. Tenere a una distanza minima di 10 m dall'acqua (piscine, vasche e lavelli).
- Non smontare per evitare scosse elettriche. Eventuali riparazioni vanno eseguite da personale qualificato.

- Non inserire nel prodotto oggetti, se non quelli previsti, per evitare che raggiungano punti con tensioni pericolose o che causino un cortocircuito con conseguenti scosse elettriche e incendio.
- In caso di stanchezza, pesantezza o dolore alle mani e/o alle braccia durante l'utilizzo del videogioco, sospendere immediatamente l'uso. Se tali condizioni persistono, consultare un medico.
- Far funzionare l'unità esclusivamente con le mani. Non portarla a contatto con altre parti del corpo (testa, viso o altro).
- Evitare un uso prolungato dell'unità. Fare una pausa ogni 30 minuti.
- Se le batterie vengono inserite in modo erraneo, potrebbero verificarsi fuoriuscite di sostanze nocive o potrebbero esserci causandole lesioni alle persone.
- Questo prodotto contiene pezzi minuscoli che, se ingeriti, possono causare soffocamento. Non adatto ai bambini sotto i 3 anni.

#### ATTENZIONE - RISCHIO DI CONVULSIONI

Alcuni individui potrebbero soffrire di convulsioni o perdita di coscienza temporanea, indotti dai bagliori che appaiono sul televisore o nei videogiochi, anche se ciò non si è mai verificato prima. Se si dovessero manifestare tali sintomi (o sintomi simili di tipo epilettico), consultare un medico prima di usare i videogiochi. I bambini che utilizzano videogiochi vanno periodicamente controllati dai genitori. Interrompere l'attività di gioco e rivolgersi al medico qualora il bambino mostrasse uno dei seguenti sintomi:

Convulsioni

Perdita di coscienza

Movimenti involontari Spasmi muscolari (anche dell'occhio)

Alterazioni della vista

Disorientamento

#### DURANTE IL GIOCO:

1. Stare il più lontano possibile dallo schermo.
2. Utilizzare lo schermo più piccolo disponibile.
3. Non giocare in caso di stanchezza o sonnolenza.
4. Giocare in un ambiente ben illuminato.
5. Fare una pausa di 15 minuti ogni ora di gioco.

#### ATTENZIONE - RISCHIO DI LESIONI DA SFORZO RIPETUTO

L'uso di videogiochi e i movimenti ripetuti che tale attività comporta, possono causare dolori muscolari, articolari o cutanei. Praticare questa attività con moderazione per evitare questo tipo di danni.

Inoltre:

- Fare una pausa di 15 minuti ogni ora di gioco, anche se si ritiene di non averne bisogno.
- Se mani, polsi o braccia iniziano a dolere o si sente un indolenzimento o senso di spossatezza, interrompere il gioco e rimanere a riposo per diverse ore prima di riprendere.
- Se l'indolenzimento continua, consultare un medico prima di riprendere a giocare.

#### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Prodotto No.: 98071

Nome del prodotto: Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter

Come richiesto, alcuni prodotto sono stati sottoposti a test e resi conformi ai requisiti delle Direttive dell'Unione Europea 2002/95/EC, 2002/96/EC, e 2004/108/EC. Il firmatario autorizzato dal produttore è Mad Catz, Inc., 7480 Mission Valley Road, Suite 101, San Diego, CA 92108.

Controller progettati da:  
**Harmonix Music Systems Inc.**  
 625 Massachusetts Avenue  
 Cambridge, MA 02139  
 United States of America

Controller prodotti da:  
**Mad Catz, Inc.**  
 7480 Mission Valley Road, Suite 101  
 San Diego, CA 92108  
 United States of America



Prodotto Nr. 98071 09/10

## DANSK Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter til Xbox 360

### VIGTIGT

**Før brug af Rock Band 3 ("software") eller trommen, guitaren, keyboardet og/eller mikrofonen, som er beregnet til brug med softwaret (hver, en "controller") med Xbox 360-konsol, skal Xbox 360-konsol-vejledningen læses for sikkerhed, sundhed og al anden information angående den rette brug af Xbox 360-konsol. "Spil" bruges som samlebetegnelse for softwaret og enhver og alle controllerne.**

Spil i Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter med Squier ved Fender Stratocaster guitar og controller, og de fleste MIDI-kompatible keyboards-og tromme-controllerne.\* \*Se panelet nedenfor for flere oplysninger om kompatibilitet.

Alle spørgsmål angående Xbox 360-konsol skal rettes til producenten.

**FORSIGTIG:** Overhold ALLE sikkerhedsadvarsler –og vejledninger. Enhver ændring eller forandring af spillet eller Xbox 360, som ikke er udtrykkeligt godkendt af Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. eller den relevante producent af Xbox 360 kan ugyldiggøre brugerens bemyndigelse til brug og betjening af spillet og vil ugyldiggøre alle garantier for spil og hardware. Hverken Mad Catz eller Harmonix Music Systems, Inc. eller deres respektive, associerede selskaber og licensgivere/licenshavere vil være ansvarlige for skader eller beskadigelse, der opstår af forkert eller uautoriseret brug af dette spil.

**ADVARSEL:** BØRN UNDER 36 MDR. MÅ IKKE LEGE MED ELLER BRUGE SPILLET. Controllerne skal altid opbevares udenfor små børns rækkevidde. Controllerne er kun egnede og tilsigtet til brug for voksne og børn på mindst 12 år, hvis de er under nøje opsyn af en voksen.

**ADVARSEL:** Sørg for at spillere der bruger denne Rock Band Controller har plads nok til at undgå at ramme andre med Controlleren eller blive ramt af andre spillere. Brug denne Rock Band Controller med omtanke for at undgå skader. Hverken Mad Catz eller Harmonix Music Systems, Inc. eller deres respektive, associerede selskaber og licensgivere/licenshavere vil blive holdt ansvarlig for skader som følge af forkert brug af denne Rock Band Controller.

**Vigtig information om sikkerhed og rigtig behandling og brug af controllerne:**

- Controllerne må ikke ændres, afmonteres eller forsøges åbnet.
- Controllerne må ikke udsættes for ekstreme omstændigheder, inkl. direkte sollys eller overdreven fugtighed.
- Udsæt ikke controllerne for væsker.
- Hvis det er nødvendigt at rengøre controlleren, skal der bruges en tør klud til at rengøre det påvirkede område. Brug aldrig kemikalier.
- Hvis det er nødvendigt at rengøre controlleren, skal der bruges en tør klud til at rengøre det påvirkede område. Brug aldrig kemikalier.
- Hvis en controller forårsager interferens for radio- eller tv-modtagelse (hvilket kan uleedes ved at slukke og tænde controlleren), opfordres brugeren til at gøre ét af følgende:
  - (1) rette på eller omplacere controllerens modtageantenne, og/eller, hvis det er relevant,
  - (2) øge afstanden mellem controlleren og spilkonsollen

**LISTE OVER MIDI-KOMPATIBLE ENHEDER\***

Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter fungerer med Squier ved Fender Stratocaster guitar og controller, og er også designet til at fungere sammen med de fleste MIDI-kompatible trommer og keyboards. Det følgende er en liste over enheder, der blev specifikt testet:

**KEYBOARDS**

- M-Audio Axiom 25 †
- CME Key 49 †
- Behringer UMX-25 †
- Behringer UMA-25s †
- Akai MPK-25 †

**ELEKTRONISKE TROMMER**

- Roland HD-1 †
- Yamaha DT Explorer †
- Yamaha DD 65 †
- Alesis DM5 †

\* Referencer til ovenstående tredjeparts MIDI-controller gælder kun kompatibilitet og støttes ikke af Mad Catz MTV Networks eller Harmonix Music Systems. Fortsat kompatibilitet garanteres ikke med nogen ikke-Rock Band-controller. Se [www.madcatz.com/FAQ/rockband](http://www.madcatz.com/FAQ/rockband) for flere oplysninger om kompatibilitet.

† angiver enheder, der blev testet med Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter.

**MIDI-TROMME, NOTE MAPPING**

For at kunne fungere med et bredt udvalg af elektroniske trommesæt, har MIDI PRO-Adapteren indbygget MIDI Note Map for at kommunikere med Rock Band 3-spilsoftware. Tabellen nedenfor angiver MIDI transmissionstal pr. triggertype med den tilsvarende funktion i spillet. Tal i **FED** er defineret af den nuværende MIDI-specifikation. Efterfølgende tal er angivelser brugt af forskellige producenter af elektroniske trommer.

MIDI Antal	Triggertype	Aktion under spillet
38, 31, 34, 37, 39, 40	Lilletromme	Rød pad
48, 50	Lille tam-tam-tromme	Gult pad
45, 47	Stor tam-tam-tromme	Blåt pad
41, 43	Gulv-tam-tam	Grønt pad
22, 26, 42, 46, 54	Bækken Hi-hat	Gult bækken
51, 53, 56, 59	Ride-bækken	Blåt bækken
49, 52, 55, 57	Crash-bækken	Grønt bækken
33, 35, 36	Kick-pedal	Kick-pedal
44	Hi-hat-pedalen	Hi-hat-pedalen
CC#4 (Foot Controller)	Placering af hi-hat-pedalen	Muliggør lukning af hi-hat-pedalen

## OFTTE STILLE SPØRGSMAÅL

**SPØRGSMAÅL:** Mit MIDI-instrument virker ikke i spillet, hvorfor?

**SVAR:**

1. Sørg for, at du har forbundet MIDI Pro-Adapteren til konsollen.
2. Sørg for, at du har valgt det rigtige instrument på 3-vejs-kontakten
3. Kontrollér, at MIDI-instrumentet er strømtilsluttet / har batterier med strøm på.
4. Bekræft, at kablerne, der går fra MIDI-instrumentet til MIDI-Pro-Adapteren er sluttet ordentligt til.
5. Hvis følsomheden på drejhjulet til indstilling af hastighedsfølsomhed er helt reduceret, passerer trommeslag muligvis ikke.

**SPØRGSMAÅL:** Hvordan aktiverer jeg overdrive-funktionen med mit MIDI-instrument?

**SVAR:** MIDI Pro-adapteren har en knap, der kan aktivere Overdrive (Kun guitarer og keyboards). Se del G på funktionsdiagrammet.

Selvom overdrive-knappen fungerer i guitar-indstilling, har brugeren også mulighed for at vippe Squier ved Fender Stratocaster guitar og controller for aktivering af overdrive.

**SPØRGSMAÅL:** Hvordan er tangenterne på mit MIDI-keyboard kortlagt under spillet?

**SVAR:** I Pro-tilstand er tangenterne kortlagt fra c3 til c5 og pitch wheel er aktiveret. I Standard-tilstand er de hvide tangenter kun kortlagt fra c4 til g4.

**SPØRGSMAÅL:** Fungerer MIDI-Pro-Adapteren med mit Rock Band 2-spil?

**SVAR:** Ja. Kun i trommetilstand.

**SPØRGSMAÅL:** Hvorfor blinker LED'erne?

**SVAR:** Visse MIDI-instrumenter (f.eks. Squier ved Fender Stratocaster guitar og controller) udsender en 'Active Sense'-meddelelse. Hvis MIDI Pro-Adapter er i guitar-tilstand, blinker LED'erne i S.O.S.-mønster, når guitaren slukkes (off) eller ikke er tilsluttet. Mønsteret holder op med blinke, når guitaren tilsluttes igen, og en MIDI-meddelelse modtages af MIDI PRO-Adapteren.

S.O.S.-mønsteret optræder også, hvis MIDI PRO-Adapter holder op med at modtage Active Sense fra MIDI-instrumenter i enhver instrument-tilstand. Hvis instrumentet ikke sender et Active Sense-signal, forventer MIDI PRO-Adapteren ikke at modtage noget, og S.O.S.-mønsteret optræder ikke.

**SPØRGSMAÅL:** Når jeg spiller på mit elektroniske trommesæt med Rock Band 3, er crash-bækkenet til venstre og ride-bækkenet er til højre. Kan jeg bytte dem om?

**SVAR:** MIDI-adapteren modtager MIDI node-opgaver efter producentens design. Producenter af elektroniske trommesæt kortlægger generelt deres sæt efter almindelige rock- eller jazz-opsætninger. Hvis du vil ændre på placeringen af dine bækkener, skal du ændre de fysiske forbindelser.

**SPØRGSMAÅL:** Hvilke funktioner på mit MIDI-keyboard kan jeg bruge i spillet?

**SVAR:** Brug keyboardets pitch wheel til "whammy" på sustain tails.

Spillet eller nogen del af spillet **MÅ IKKE** returneres for service under garantien til nogen detalbutik, heller ikke til den butik, hvor du købte det. Forhandlere hører **IKKE** under vores autoriserede garanti-supportprogram. I det usandsynlige tilfælde, at du støder på et problem med enhver del af spillet, kan du besøge [www.madcatz.com](http://www.madcatz.com). Dette websted indeholder detaljeret vejledning i, hvordan vores garanti-supportprogram bruges.

Du forstår, at dine rettigheder som forbruger kan variere afhængigt af, hvor du bor og lokale love og regulativer, og at nogen af eller alle dine rettigheder kan være anderledes eller nogen rettigheder eller dele af garantien muligvis ikke gælder for dig. Hvis du er usikker på eller har spørgsmål til dine rettigheder, kan du konsultere dine egne rådgivere eller lokale forbrugergupper for at afgøre, hvilke love og regulativer, der gælder for dig.

Hvis du er bosiddende i Australien eller New Zealand, er visse undtagelser fra denne garanti gældende, inkl. vilkår, betingelser, angivelser og vilkår angivet heri eller underforstået i vedtægter, generel lovgivning eller gældende praksis og brug, undtagen enhver "Ikke-ekskluderbar betingelse" som det vilkår, der er defineret nedenfor og udlagt under Australian Trade Practices Act 1974 ("TPA") eller, for forbrugere i New Zealand, New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 ("CGA"). Bortset fra ansvar pålagt ved lov eller regulativ i forbindelse med enhver Ikke-ekskluderbar Betingelse, er vores ansvar overfor dig for enhver handling eller udelukkelse, om denne opstår i kontrakt eller skadevoldende handling, inkl. forsømmelighed, eller på anden måde i forbindelse med kontrolløren eller vores aftale, hermed frataget og ekskludert. Her betyder "Ikke-ekskluderbar Betingelse" enhver underforstået betingelse, angivelse eller garanti, som udelukkelse kunne stride imod, angående australske forbrugere, TPA eller, angående forbrugere i New Zealand, CGA eller i alle tilfælde, som ville forårsage alle eller dele af enhver udelukkelse eller ansvarsbegrænsning eller retsmiddel ugyldigt. For hvert brug på en Ikke-ekskluderbar Betingelse (anden end underforstået af sektion 69 af TPA i Australien), er dine retsmidler begrænset og, ved vores valg, er vores ansvar begrænset til enten at genlevere, udsdike eller reparere kontrolløren eller, vores valg, betale omkostningerne ved at udføre enhver af disse.

Da har muligvis visse rettigheder som forbruger angående den forhandler eller detalbutik, hvor du har købt denne controller. Udelukkelse, restriktioner, vilkår og betingelser fremsat heri påvirker ikke og ændrer ikke de rettigheder, du måtte have under lovgivning, der gælder dine (e) transaktion(er) med sådanne forhandlere eller detalbutikker.

**ANSVARSRASKRIVELSE FOR ANDRE GARANTIER/RETSMIDLER:**

Hvis spillet eller dele af spillet beskadiges grundet ændring, misbrug, forkert brug, dårlig behandling, forsømmelse eller ulykke, ugyldiggøres enhver gældende garanti, og du skal følge den vejledning, der gælder for returvare efter udløb af garantiperioden.

BORTSET FRA DEN UDTRYKKELIGE BEGRÆNSENDE GARANTI FREMSAT OVENFOR OG/ELLER I DET OMFANG, ALLE SÆRLIGE GARANTIER ELLER RETTIGHEDER IKKE KAN FRASIGES ELLER BEGRÆNSES PÅ PRIND AF LOVGIVNING OG REGULATIVER, HVOR DU ER BOSIDDENDE. FRÅLEGGER MAD CATZ OG DENES LICENSIGIVERE SIG HERVED ALLE GARANTIER, MUNDTLIGE ELLER SKRIFTLIGE UDTRYKKELIGE ELLER IMPLICITE, INKL. ENHVER GARANTI FOR SALGBARHED ELLER EGENHED TIL ET SÆRLIGT FORMÅL. INGEN ANDEN REPRÆSENTATION ELLER GARANTI AF NOGEN ART ELLER TYPE GÆLDER ELLER BINDER MAD CATZ ELLER DENNESS LICENSIGIVERE.

GARANTIER ANGIVET HERI TILBYDES KUN AF MAD CATZ, IKKE HARMONIX MUSIC SYSTEMS, INC. ELLER NOGEN AF DERES ASSOCIEREDE SELSKABER OG LICENSIGIVERE/LICENSHAVERE.

Hvis nogle garantier herunder ikke kan fraskrives på grund af den særlige lovgivning, som gælder for dig, er sådanne garantier, som gælder for dette spil, begrænset til den garantiperiode beskrevet ovenfor, som gælder for dig. Under ingen omstændigheder vil Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. eller deres respektive, associerede selskaber og licensgivere/licenshavere eller disses licensgiver være ansvarlige for nogen særlig, tilfældig, indirekte eller resultaterende skader, der opstår fra besiddelse, brug eller defekter i spillet, inkl., uden begrænsninger, enhver controller, software eller del af spillet, inkl. skade på ejendom, og i den udstrækning tilladt ved lov, selv hvis dette er forudsigteligt eller hvis Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. eller deres respektive, associerede selskaber og licensgivere/licenshavere er blevet oplyst om muligheden for sådanne skader.

NOGEN JURISDIKTIONER TILLADER IKKE VISSE EKSKLUSIONSBEGRÆNSNINGER, SÅ OVENSTÅENDE BEGRÆNSNINGER OG/ELLER EKSKLUSIONER GÆLDER MULIGVIS IKKE FOR DIG. I ALLE JURISDIKTIONER ER MAD CATZ, HARMONIX MUSIC SYSTEMS, INC. OG/ELLER DERES RESPEKTIVE, ASSOCIEREDE SELSKABER OG LICENSIVISERE/LICENSIAVERE ANSVARSBEGRÆNSET, OG EKSKLUDERINGER UDLÆGGS TIL AT VÆRE GÆLDENDE I DEN VIDESTE UDSTRÆKNING TILLADT VED LOV.

#### FORSVARLIG OPBEVARING OG BORTSKAFFELSE AF BATTERIER OG ELEKTRISKE/ELEKTRONISKE MATERIALER

- Batterier kan ekspodere, lække eller forårsage forbrændingskader, hvis de genoplades, afbrændes, blandes med en anden batteritype, indsættes forkeret eller demonteres.
- Batterier må ikke opbevares varmt eller brændes.
- Hav ikke batterier liggende i din lomme eller taske.
- Fjern ikke batterimærkaten.
- Kontrollér lokal lovgivning, tag kontakt til den relevante myndighed eller se efter offentlige myndigheders sider i din lokalvejviser, om der er særlige anvisninger eller krav om bortskaffelse af batterier i dit område. Producenten af genopladelige eller andre typer batterier skal angive anvisning om forsvarlig bortskaffelse. Læs og følg producentens anvisninger for at undgå skade og beskadigelse og sikre overholdelse af lovgivning og regulativer til beskyttelse af sundhed, sikkerhed og miljøet.
- Visse studier har rejst spørgsmål om elektrisk og elektronisk udstyr og visse af de sundhedsskadelige indholdstyper og hvordan disse potentielt påvirker sundheden. Rådspørg altid dit eget sundhedspersonale, som kan rådgive dig om dine helbredsbehov i forbindelse med brug af kontrolløren, batterierne eller andre dele af spillet.
- Forbrugere spiller en rolle i genanvendelse. Skraldespandssymbolet med en streg igennem angiver, at du ikke må bortskaffe elektrisk/elektronisk udstyr inkl. batterier via kommunale eller rutinemæssige skraldeafhentninger. Bortskaffelse eller genanvendelse skal ske separat.

#### ⚠ FORHOLDSREGLER ⚠

- Brug kun enheden til det beregnede formål.
- For at undgå brand eller fare for stød, må denne enhed ikke udsættes for regn eller fugt. Må ikke bruges inden for en afstand af 0,76 meter fra alle former for vand såsom svømmebassiner, badekar eller vask.
- Må ikke skilles ad. Dette sikrer, at elektrisk stød undgås. Service må kun udføres af kvalificeret personale.
- Skub aldrig objekter af nogen slags, andet end autoriserede dele, ind i produktet, da disse kan bære farlige strømpunkter eller kortslutte dele, hvilket kan resultere i brand eller elektrisk stød.
- Stop straks brugen af denne enhed, hvis du begynder at føle dig træt, eller hvis du oplever ubehag eller smerter i dine hænder og/eller arme under brug af enheden. Hvis tilstanden vedvarer, skal du kontakte en læge.
- Undgå at betjene enheden med andet end dine hænder. Enheden må ikke komme i kontakt med dit hoved, ansigt eller i nærheden af knogler på andre dele af kroppen.
- Undgå langvarig brug af denne enhed. Hold pauser hver 30. minut.
- Alle ledninger skal føres, således at de ikke let kan betrædes eller snubles over. Sørg for, at ledninger ikke anbringes på en måde eller på steder, hvor de kan komme i klemme eller beskadiges.
- Ledningerne må ikke vikles omkring nogen del af en persons krop.
- Børn må ikke lege med ledningerne.

#### ADVARSEL - KRAMPEANFALD

Visse personer kan få krampeanfald eller besvime som følge af de blinkende lys på fjernsyn eller videospil, selvom de aldrig før har haft et krampeanfald. Enhver person, som har haft et krampeanfald, tab af bevidsthed eller har oplevet et andet symptom forbundet med epilepsi, skal kontakte en læge inden han/hun spiller et videospil. Forældre skal være opmærksomme, når deres børn spiller videospil og observere dem jævnligt. Stop med at spille og kontakten en læge, hvis du eller dit barn har nogen af følgende symptomer:

Krampeanfald  
Tab af bevidsthed  
Ufrivillige bevægelser  
Øje- eller muskeltrækninger  
Ændret syn  
Desorientering

#### NÅR DU SPILLER VIDEOSPIL:

1. Sid eller stå så langt fra skærmen som muligt.
2. Spil videospil på den mindst tilgængelig skærm.
3. Undgå at spille, hvis du er træt eller behøver hvile.
4. Spil i en veloplyst rum.
5. Tag en pause på 15 minutter hver time.

#### ADVARSEL - SKADER SOM FØLGE AF GENTAGNE BEVÆGELSER

Når du spiller videospil (og foretager dig de forbundne gentagne bevægelser) kan det medføre smerter i muskler, led eller hud. Hvis du spiller videospil i moderate mængder, undgår du disse skader. Desuden:

- Tag en pause på 15 minutter hver time, selvom du ikke mener, du har behov for det.
- Hvis dine hænder, håndled eller arme begynder at gøre ondt eller føles ømme, skal du stoppe med at spille og hvile dem i adskillige timer, før du spiller igen.
- Hvis smerten og ømheden fortsætter, skal du stoppe med at spille og opsøge en læge.

#### EU-OVERENSSTEMMELSESKLÆRING

Produkt No.: 98071

Tirmanavn: Rock Band 3 MIDI PRO-Adaptør

Som påkrævet er visse af disse produkt blevet testet og oplyder kraverne i Den Europæiske Unions Direktiver 2002/95/EC, 2002/96/EC, og 2004/108/EC. Godkendt underskriver for producenten er Mad Catz, Inc., 7480 Mission Valley Road, Suite 101, San Diego, CA 92108.

Controllere designet af:

Harmonix Music Systems Inc.  
625 Massachusetts Avenue  
Cambridge, MA 02139  
United States of America

Controllere produceret af:

Mad Catz, Inc.  
7480 Mission Valley Road, Suite 101  
San Diego, CA 92108  
United States of America



Produkt No. 98071 09/10

**VIKTIGT**

Läs bruksanvisningen till Xbox 360-konsolen för säkerhets- och hälsoinformation och andra anvisningar angående korrekt användning av Xbox 360-konsolen innan du använder Rock Band 3 ("mjukvaran") eller trumman, gitarren, keyboardet och/eller mikrofonen som är avsedda för användning med mjukvaran (var och en, en "kontroller") med Xbox 360-konsolen. För att underlätta, syftar termen "spel" kollektivt på mjukvaran och vilken som helst av kontrollerna.

Fungerar i Rock Band 3-proffsläge med Squier av Fender Stratocaster gitarren och controller, och de flesta MIDI-kompatibla keyboard- och trumkontroller.\* \*\*Se ovan för mer information om kompatibilitet.

Alla frågor angående Xbox 360-konsolen bör ställas till tillverkaren.

**WARNING:** ALLA säkerhetsvarningar och -anvisningar bör efterföljas. Varje förändring eller modifiering som görs av spelet eller Xbox 360-konsolen utan uttryckligt godkännande av Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. eller Xbox 360-konsolen-tillverkaren kan upphäva användarens rätt att använda spelet och upphäver alla spel- och maskinvarugarantier. Varken Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. eller dess respektive filialbolag och licensgivare/licensinnehavare eller dess licensgivare kan hållas ansvariga för eventuell person- eller produktskada som följd av felaktig eller obehörig användning av det här spelet.

**WARNING:** BARN UNDER 36 MÅNADER FÅR INTE ANVÄNDA ELLER SPELA SPELET. Kontroller måste alltid hållas utom räckhåll för barn. Kontroller är endast avsedda och lämpliga för vuxna och, om de är under noggrann vuxen uppsikt, barn över 12 år.

**WARNING:** Kontroller måste hanteras och användas varsamt för att undvika skada. Kontroller bör endast användas där det finns tillräckligt utrymme för att undvika personskada (genom kontakt med andra kontroller eller spelare) eller skadogörelse (inklusive personlig egendom). Varken Mad Catz eller Harmonix Music Systems, Inc. eller dess respektive filialbolag och licensgivare/licensinnehavare kommer att hållas ansvarig för skador vid felaktig användning av denna Rock Band kontroller.

Viktig information om säkerhet och korrekt skötsel och användning av kontrollerna:

- Kontrollerna får inte modifieras, monteras ned eller öppnas.
- Utsätt inte kontrollerna för extrema förhållanden, som t.ex. direkt solljus eller för hög fuktighet.
- Kontrollerna får inte komma i kontakt med vätskor.
- Om rengöring är nödvändigt, bör en torr duk användas för att rengöra det drabbade området. Använd aldrig kemikalier.
- Om kontrollern orsakar störningar i radio- eller tv-mottagning, (detta kan kontrolleras genom av- och påslagning av kontrollern), kan problemet lösas på ett eller flera av följande sätt:
  - (1) Ändra riktning eller placering av kontrollerns mottagarantenn, om möjligt; och/eller
  - (2) öka avståndet mellan kontrollern och spelkonsolen.

## KOMPATIBILITETSLISTA ÖVER MIDI-ENHETER\*

Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter fungerar med Squier av Fender Stratocaster gitarren och controller, och har också designats för att fungera med de flesta MIDI-kompatibla trummor och keyboardar. Följande lista visar utrustning som specifikt har testats:

### KEYBOARDAR

M-Audio Axiom 25 †  
CME Key 49 †  
Behringer UMX-25 †  
Behringer UMA-25s †  
Akai MPK-25 †

### ELEKTRONISKA TRUMSET

Roland HD-1 †  
Yamaha DT Explorer †  
Yamaha DD 65 †  
Alesis DM5 †

\* Hänvisningarna till tredje parters MIDI-kontroller ovan är endast i kompatibilitetssyfte och är inte godkända av Mad Catz, MTV Networks, eller Harmonix Music Systems; fortsatt kompatibilitet garanteras inte med kontroller som inte är från Rock Band. Mer information om kompatibilitet finns på [www.madcatz.com/FAQ/rockband](http://www.madcatz.com/FAQ/rockband).

† enheter testade med Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter.

## ARRANGEMANG FÖR MIDI-TRUMMA

För att kunna anpassa en bred uppsättning av elektroniska trumset, har MIDI PRO-Adapter en inbyggd MIDI-tonkarta för att kommunicera med Rock Band 3-spelprogramvaran. Tabellen nedan anger MIDI-överföringsnummer per aktiveringstyp, tillsammans med deras funktioner i spelet. Nummer i **FESTIL** indikerar den MIDI-specifikation de har för nuvarande. Följande nummer är tilldelade uppgifter som används av ett flertal tillverkare av elektroniska trumset.

MIDI Antal	Aktiveringstyp	Intern funktion
38, 31, 34, 37, 39, 40	Virvel	Röt platta
48, 50	Hög puka	Gul platta
45, 47	Låg puka	Blå platta
41, 43	Golvpuka	Grön platta
22, 26, 42, 46, 54	Hi-Hat-cymbal	Gul cymbal
51, 53, 56, 59	Ride-cymbal	Blå cymbal
49, 52, 55, 57	Crash-cymbal	Grön cymbal
33, 35, 36	Baskaggepedal	Baskaggepedal
44	Hi-Hat-pedalen	Hi-Hat-pedalen
CC#4 (Foot Controller)	Hi-Hat-pedalen-läge	Gör att Hi-Hat-pedalen kan hållas i slutet läge

## VANLIGA FRÅGOR

**FRÅGA: Mitt MIDI-instrument fungerar inte med spelet; varför inte?**

**SVAR:**

1. Kontrollera att du har anslutit MIDI Pro-Adaptorn till spelkonsolen.
2. Kontrollera att du valt rätt instrument med 3-vägsbrytaren.
3. Kontrollera att MIDI-instrumentet har ström/batterier.
4. Kontrollera att kablarna som går från MIDI-instrumentet till MIDI Pro-Adaptorn är ordentligt anslutna.
5. Om anslagskänslighetsrattens känslighet är helt nedskruvad, är det möjligt att trumslagen inte tar sig genom.

**FRÅGA: Hur aktiverar jag overdrivefunktionen med mitt MIDI-instrument?**

**SVAR:** MIDI Pro-Adaptorn har en särskild Overdriveknapp (Endast för gitarren och keyboardar). Se funktionsdiagram Del G i ritningen.

Även om overdrive-knappen inte fungerar i gitarrläget, har användaren möjlighet till att luta Squier av Fender Stratocaster gitarren och controller för att aktivera Overdrive-funktionen.

### FRÅGA: Hur är tangenterna på MIDI-keyboarden arrangerade i spelet?

**SVAR:** I profffsläget är tangenterna arrangerade från c3 till c5 och pitch-hjulet är aktiverat. I standardläget är endast de vita tangenterna arrangerade från c4 till g4.

### FRÅGA: Fungerar MIDI Pro-Adaptren med mitt Rock Band 2?

**SVAR:** Ja. Endast i trumläget.

### FRÅGA: Varför blinkar kontrolllamporna?

**SVAR:** Vissa MIDI-instrument (som Squier av Fender Stratocaster gitarren och controller) skickar ut ett meddelande om att instrumentet är aktivt eller inte. Om MIDI Pro-Adaptren står i gitarläget, blinkar kontrolllamporna i ett S.O.S.-mönster när gitarren är avstängd eller fränkopplad. Mönstret slutar blinka när gitarren återansluts och ett MIDI-meddelande tas emot av MIDI Adaptren.

S.O.S.-mönstret aktiveras också om MIDI Pro-Adaptren inte längre tar emot meddelande och att MIDI-instrumentet är aktivt i instrumentläget. Om instrumentet inte skickar ett aktivitetsmeddelande, kommer PRO-Adaptren inte förvänta sig detta och S.O.S.-mönstret aktiveras inte.

### FRÅGA: När jag spelar med mitt elektroniska trumset med Rock Band 3 är crash-cymbalen på vänster sida och ride-cymbalen på höger. Kan jag ändra det?

**SVAR:** MIDI Pro-Adaptren tar emot tilldelade MIDI-noter enligt tillverkarens design. Tillverkare av elektroniska trumset brukar följa den uppsättning som de flesta rock- eller jazztrumset har. Om du vill ändra på cymbalernas placering måste du ändra de fysiska anslutningarna.

### FRÅGA: Vilka funktioner på min MIDI-keyboardenhet kan jag använda i spelet?

**SVAR:** Använd keyboardenhetens pitch-hjul för att svaajeffekter.

För service under garantin, returnera **INTE** spelet eller en del av spelet (inklusive Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter) till en återförsäljare, även om det var där du ursprungligen köpte den. Återförsäljarna är **INTE** med i vårt automatiserade garantsupportprogram. I det osannolika fall att du stöter på problem med någon del av spelet, besök [www.madcatz.com](http://www.madcatz.com). Denna webbsida innehåller detaljerade anvisningar om hur man kan dra nytta av vårt garantsupportprogram.

Om du är boende i Australien eller Nya Zeeland, gäller vissa undantag från denna garanti, inklusive undantag från klausuler, villkor, garantier och villkor som fastställs här eller innefattas av förordning, allmän lagstiftning eller handelskätym, förutom för ett "icke-exkluderbart villkor" eftersom den termen definieras nedan och tolkas under Australiens lag om handelspraxis (Australian Trade Practices Act 1974 ("TPA")) eller, för kunder i Nya Zeeland, Nya Zeelands konsumentlag (the New Zealand Consumer Guarantees Act) 1993 ("CGA"). Förutom den förpliktelse som fördras av lagar och bestämmelser i anslutning med icke-exkluderbara villkor, friskriver och undantag härmed vår förpliktelse till dig oavsett om det anser avtal eller skadestånd, inklusive, försumligt, eller annat i anslutning med kontrollern eller vår överenskomst. I detta syfte betyder, "icke-exkluderbart villkor" den inbegripna garanti, villkor eller ansvar vars undantagande överträder, i de australienska konsumenternas lag, TPA eller, i de nya zeeländska konsumenternas lag, CGA eller i de bägge fallen, orsakar helt eller delvis upphävande av undantag eller begränsning av förpliktelse eller ersättning. Överträddes av det icke-exkluderande villkoret (annat än det som innefattas av sektion 69 i TPA i Australien), begränsar din ersättning och vi begränsar, på eget bevåg, vår förpliktelse till att antingen återställa, ersätta eller reparera kontrollern eller, på eget bevåg, betala kostnaden för att göra något av detta.

Du kan ha vissa rättigheter som konsument med avseende på inköpstället eller återförsäljaren där du köpte denna kontroll. Undantagen, begränsningarna, klausulerna och villkoren som fastställs här påverkar eller ändrar inte de eventuella rättigheter du har enligt din lagstiftning som gäller för ditt/ina avtal med sådana inköpställen eller återförsäljare.

### FRISKRIVNING FRÅN ANDRA GARANTIER/ERSÄTTNINGAR:

Om spelet eller någon av dess delar skadas genom modifiering, missbruk, olämplig eller felaktig användning, försummelse eller olycka, ogiltigförklaras och upphävs tillämplig garanti och du bör följa anvisningarna som gäller för returnering efter garantiperioden.

MEI UNDTAG AV DE BEGRÄNSADE GARANTIER SOM UTTRYCKLIGEN FASTSTÄLLS OVAN OCH/ELLER I DEN UTSTRÄCKNING SÄRSKILDA GARANTIER ELLER RÄTTIGHETER INTE KAN FRISKRIVAS ELLER BEGRÄNSAS PÅ GRUND AV DE LAGAR OCH BESTÄMMELSER DÄR DU BÖR, FRISKRIVER SIG MAD CATZ OCH DESS LICENSIVARE HÄRMEI ALLA GARANTIER, MUJNTLIGA ELLER SKRIFTLIGA, UTTRYCKLIGEN ELLER UNDERFÖRSTÄDDA, INKLUSIVE EVENTUELLA GARANTIER FÖR SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR SÄRSKILT SYFTE. INGET ANNAT BEFULLMÄKTIGANDE ELLER GARANTI AV NÅGOT SLAG ÄR BINDANDE ELLER FÖRPLIKTIGANDE FÖR MAD CATZ ELLER DESS LICENSIVARE.

GARANTIER SOM UPPGESS HÄRI ERBJUDDS ENDAST AV MAD CATZ, OCH INTE AV HARMONIX MUSIC SYSTEMS, INC. ELLER DESS FILIALBOLAG OCH LICENSIVARE/LICENSINNEHAVARE.

Om någon av dessa garantier inte kan friskrivs på grund av särskilda lagar som gäller dig, ska de garantier som gäller för spelet begränsas till den garantiperiod som beskrivs ovan och är gällande för dig. Under inga omständigheter kommer Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. eller dess respektive filialbolag och licensivare/licensinnehavare eller någon av deras licensivare hållas ansvariga för speciella, tillfälliga, indirekta eller betydande skador till följd av innehav, användning eller felaktig funktion av spelet, inklusive, utan begränsning, kontroll, mjukvara eller andra delar av spelet, inklusive skador på egendom, och till följd av utsträckning som tillvägslägning, personskada, även vid försäkringsbarhet eller om Mad Catz, Harmonix Music Systems, Inc. eller dess respektive filialbolag och licensivare/licensinnehavare har underdrättats om att sådan skada kan uppstå.

NÅGRA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE VISSA BEGRÄNSNINGAR AV UNDTAG, SÅ OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR OCH/ELLER UNDTAG KANSKE INTE GÄLLER DIG. I ALLA JURISDIKTIONER SKA MAD CATZ, HARMONIX MUSIC SYSTEMS, INC. OCH/ELLER DESS RESPEKTIVE FILIALBOLAG OCH LICENSIVARE/LICENSINNEHAVARE ANSVAR BEGRÄNSAS OCH UNDTAGEN TOLKAS SÅ ATT DE I STÖRSTA MÖJLIGA MÅNEN UTSTRÄCKNING TILLÄMPAS ENLIGT VAD LAGEN TILLÅTER.

### KORREKT FÖRVARING OCH KASSERING AV BATTERIER OCH ELEKTRISK/ELEKTRONISK MATERIAL

- Batterier kan explodera, läcka eller orsaka brännskador om de laddas, kasseras i eld, kombineras med en annan batterisort, sätts i baklänges eller öppnas.
- Förvara, lägg eller kasta aldrig batterier i öppen eld eller på en uppvärmd plats.
- Förvara inte batterier i din ficka eller handväska.
- Ta inte bort batterietiketten.
- Kontrollera din lokala lagstiftning, kontakta behöriga myndigheter eller se om det finns upptäckningar över speciella anvisningar eller krav angående kassering av batterier där du bor. För återuppladdningsbara eller andra typer av batterier bör tillverkaren förse dig med lämpliga kassering/anvisningar och du bör alltid läsa och följa tillverkarens anvisningar för att undvika skada och för att efterfölja mjölkskyddslagarna.
- Det finns studier som uppmärksammar de potentiella hälsorisker som elektrisk och elektronisk utrustning och dess farliga innehåll kan orsaka. Konsultera alltid din hälsövårdspersonal som kan ge dig råd angående dina hälsobehov i samband med användning av kontrollern, batterier eller andra delar av spelet.
- Konsumenten spelar en viktig roll i återvinningen. Den överkyssade soptunnan betyder att elektrisk och elektronisk utrustning, inklusive batterier inte får kasseras som kommunalt avfall eller hushållsopor. Hantera kassering eller återvinning separat och på rätt sätt.

### ▲ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER ▲

- Använd endast denna enhet såsom är avsett.
- För att förhindra fara för brand eller elstöt, utsätt inte denna enhet för regn eller fukt. Använd inte inom 30 fot från något som helst vatten såsom simbassänger, badkar, eller handfat.
- För att undvika elstöt, montera inte ner. Låt endast behörig personal utföra service.
- Tryck aldrig in några som helst föremål, andra än tillåtna föremål, i produkten då dessa kan vidröra farliga spänningspunkter eller kortsluta delar vilket skulle kunna leda till brand eller elstöt.
- Sluta omedelbart använda denna enhet om du börjar känna dig trött eller om du upplever obehag eller smärta i dina händer och/eller armar medan du använder enheten. Om tillståndet kvarstår, rådfråga en läkare.

- Försök inte använda enheten på något som helst sätt annat än med dina händer. För inte enheten i kontakt med ditt huvud, ansikte, eller nära skelettet i någon annan del av din kropp.
- Undvik långvarigt bruk av denna enhet. Ta rast var 30:e minut.
- Ordna alla sladdar så att det inte är troligt att man trampar på eller snubblar över dem. Säkerställ att sladdarna inte placeras i positioner eller på ställen där de kan klämmas eller skadas.
- Gör så själv inte sladdar kring någon del av någon persons kropp.
- Låt inte barn leka med sladdarna.

#### VARNING - ANFALL

Hos vissa personer kan de blinkande ljusen på tv:n eller i videospel utlösa anfall eller blackout, även om de aldrig tidigare har fått något anfall.

Alla som har drabbats av ett anfall, förlust av medvetandet eller annat symptom knutet till en epileptisk sjukdom bör rådfråga en läkare innan han/hon spelar ett videospel.

Föräldrar bör vara medvetna om då deras barn spelar videospel och regelbundet titta till dem. Sluta spela eller kontakta en läkare om du eller ditt barn har något av följande symptom:

Krampanfall  
Förlust av medvetandet  
Ofrivilliga rörelser  
Ögon- eller muskelryckningar  
Försämrad syn  
Förvirring

#### DÅ DU SPELAR VIDEOSEL

1. Sitt eller stå så långt bort från skärmen som möjligt.
2. Spela videospel på minsta tillgängliga skärm.
3. Spela inte om du är trött eller behöver vila.
4. Spela i ett väl upplyst rum.
5. Ta en rast på 15 minuter varje timme.

#### VARNING - FÖRSLITNINGSSKADOR

Att spela videospel (och den uppreppande rörelse som är inblandad) kan leda till smärtor i dina muskler, leder eller din hud. Att spela videospel med måtta kan bidra till att förhindra sådana skador.

Dessutom:

- Ta en rast på 15 minuter varje timme, även om du inte tycker att du behöver det.
- Om dina händer, handleder eller armar börjar göra ont eller känns ömma eller röta ska du sluta spela och vila dem under flera timmar innan du spelar igen.
- Om smärta och ömhet kvarstår ska du sluta spela och uppsöka läkare.

#### EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Produkt No.: 98071

Handelsnamn: Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter

Efter behov har ett antal av dessa produkt testats och anpassats enligt kraven i EU-direktiv 2002/95/EC, 2002/96/EC, och 2004/108/EC. Firmatecknare för tillverkaren är Mad Catz, Inc., 7480 Mission Valley Road, Suite 101, San Diego, CA 92108.

Kontroller designade av:

Harmonix Music Systems Inc.  
625 Massachusetts Avenue  
Cambridge, MA 02139  
United States of America

Kontroller tillverkade av:

Mad Catz, Inc.  
7480 Mission Valley Road, Suite 101  
San Diego, CA 92108  
United States of America



Produkt No. 98071 09/10

## PORTUGUÊS Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter para Xbox 360

### IMPORTANTE

Antes de usar o Rock Band 3 (o "software") ou a bateria, a guitarra, o teclado e/ou o microfone destinados à utilização com o software (sendo cada elemento um "controlador") com o Consola Xbox 360, leia o manual de instruções do Consola Xbox 360 para obter informações relacionadas com segurança, saúde e utilização correcta do Consola Xbox 360, entre outras. Para facilitar a referência, o termo "jogo" refere-se colectivamente ao software e a todo e qualquer controlador.

Jogue no modo Pro do Rock Band 3 Pro com o Squier por Fender Stratocaster guitarra e controlador, e a maioria dos controladores de teclado e bateria compatíveis.\* \*Saiba mais sobre compatibilidade em baixo.

Todas as questões relativas ao consola Xbox 360 devem ser dirigidas ao fabricante.

**ATENÇÃO:** Respeite TODOS os avisos e instruções de segurança. Quaisquer alterações ou modificações ao jogo ou ao Consola Xbox 360 que não tenham sido expressamente aprovadas pela Mad Catz, pela Harmonix Music Systems, Inc. ou pelo respectivo fabricante do Consola Xbox 360 podem anular a autoridade do utilizador para utilizar e jogar o jogo e anular todas as garantias relativas ao jogo e ao hardware. Nem a Mad Catz nem Harmonix Music Systems, Inc. ou os respectivos afiliados e licenciadores/licenciados serão considerados responsáveis por quaisquer ferimentos ou danos resultantes da utilização imprópria ou não autorizada deste jogo.

**AVISO:** O JOGO NÃO DEVE SER USADO NEM JOGADO POR CRIANÇAS COM MENOS DE 36 MESES DE IDADE. Os controladores devem ser sempre mantidos fora do alcance de crianças pequenas. Os controladores são adequados e destinados apenas à utilização por adultos e, sob rigorosa vigilância de um adulto, por crianças com pelo menos 12 anos de idade.

**ATENÇÃO:** Por favor, certifique-se de jogadores que usam esse Rock Band Controller tem espaço suficiente para evitar outros serem atingidos com a

Controlador ou por outros jogadores. Esta Rock Band Controller deve ser utilizado com cuidado para evitar lesões. Nem Mad Catz nem Harmonix Music Systems, Inc. ou os respectivos afiliados e licenciadores/licenciados será responsabilizado por danos decorrentes do uso indevido deste Rock Band Controller.

#### Informações importantes sobre Segurança e Manutenção adequada e operações dos controladores:

- Não modifique, não desmonte nem tente abrir qualquer controlador.
- Não exponha qualquer controlador a condições extremas, incluindo luz solar directa ou humidade excessiva.
- Não exponha qualquer controlador a líquidos.
- Se for necessário proceder à limpeza, use um pano seco para limpar a área afectada. Nunca use produtos químicos.
- Se um controlador provocar interferências na recepção de rádio ou televisão, (este facto pode determinar-se desligando e ligando o controlador), o utilizador pode tentar corrigir a interferência recorrendo a uma ou mais das seguintes medidas:
  - (1) reorientar ou mudar a localização da antena de recepção do controlador, se aplicável; e/ou
  - (2) aumentar o espaço entre o controlador e a consola de jogo.

## LISTA DE COMPATIBILIDADE DO DISPOSITIVO MIDI\*

O Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter funciona com o Squier por Fender Stratocaster guitarra e controlador, e também está concebido para funcionar com a maioria das baterias e teclados compatíveis com MIDI. Segue-se uma lista de itens que foram especificamente testados:

#### TECLADOS

M-Audio Axiom 25 †  
CME Key 49 †  
Behringer UMX-25 †  
Behringer UMA-25s †  
Akai MPK-25 †

#### BATERIAS ELECTRÓNICAS

Roland HD-1 †  
Yamaha DT Explorer †  
Yamaha DD 65 †  
Alesis DM5 †

\* As referências a controladores MIDI de terceiros destinam-se apenas a efeitos de compatibilidade e não são aprovadas pela Mad Catz, MTV Networks, ou Harmonix Music Systems; não é garantida a compatibilidade continuada com qualquer controlador não-Rock Band. Consulte [www.madcatz.com/FAQ/rockband](http://www.madcatz.com/FAQ/rockband) para mais informações sobre compatibilidade.

† indica dispositivos testados com o Rock Band 3 MIDI PRO-Adapter.

## DEFINIÇÃO DAS NOTAS DA BATERIA MIDI

De modo a abranger uma vasta gama de kits de bateria electrónica, o MIDI PRO-Adapter possui um Mapa de Notas MIDI integrado para comunicar com o software de jogo do Rock Band 3. A seguinte tabela especifica os Números de Transmissão MIDI por tipo de gatilho, assim como a respectiva função no jogo. Os números em **NEGRITO** são definidos pela actual Especificação MIDI. Os números subsequentes são atribuições utilizadas por vários fabricantes de baterias electrónicas.

Número MIDI	Tipo de gatilho	Ação No Jogo
<b>38, 31, 34, 37, 39, 40</b>	Corda	Base Vermelho
<b>48, 50</b>	Hi-tom	Base Amarela
<b>45, 47</b>	Low-tom	Base Azul
<b>41, 43</b>	Floor-tom	Base Verde
<b>22, 26, 42, 46, 54</b>	Prato Hi-Hat	Prato Amarela
<b>51, 53, 56, 59</b>	Prato Ride	Prato Azul
<b>49, 52, 55, 57</b>	Prato Crash	Prato Verde
<b>33, 35, 36</b>	Pedal	Pedal
<b>44</b>	Pedal Hi-Hat	Pedal Hi-Hat
<b>CC#4 (Pedal)</b>	Posição Hi-Hat	Permite a aproximação do pedal Hi-Hat

## PERGUNTAS FREQUENTES

**PERGUNTA: O meu instrumento MIDI não funciona no jogo. Porquê?**

**RESPOSTA:**

1. Verifique se ligou o MIDI Pro-Adapter à consola.
2. Verifique se seleccionou o instrumento correcto no interruptor de 3 vias.
3. Verifique se o instrumento MIDI está ligado/se tem pilhas.
4. Verifique se os cabos entre o instrumento MIDI e o MIDI Pro-Adapter estão bem ligados.
5. Se o instrumento não enviar um sinal Detecção Activa, o PRO-Adapter não estará à espera e o padrão SOS não ocorrerá.

**PERGUNTA: Como é que active a função de Overdrive com o meu instrumento MIDI?**

**RESPOSTA:** O MIDI PRO-Adapter tem um botão Overdrive (Apenas para Guitarras e Teclados). Consulte o diagrama Parte G.

Apesar de o botão de Overdrive funcionar no Modo Guitarra, o utilizador também tem a opção de inclinar o Squier por Fender Stratocaster guitarra e controlador para aplicar o Overdrive.

**PERGUNTA: Como estão distribuídas no jogo as teclas do meu Teclado MIDI?**

**RESPOSTA:** No Modo Pro, as teclas estão distribuídas entre c3 e c5 e a roda de tom está activada. No Modo Normal, as teclas brancas só estão distribuídas de c4 a g4.

**PERGUNTA: O MIDI Pro-Adapter funciona com o meu jogo Rock Band 2?**

**RESPOSTA:** Sim. Apenas no modo bateria.

**PERGUNTA: Porque é que os LEDs estão a piscar?**

**RESPOSTA:** Alguns instrumentos MIDI (como o Squier por Fender Stratocaster guitarra e controlador) enviam uma mensagem "Detecção Activa." Se o MIDI Pro-Adapter estiver no modo guitarra, os LEDs vão piscar num padrão S.O.S. se a guitarra estiver desligada ou desconectada. O LED irá parar de piscar quando a guitarra for novamente ligada e o MIDI PRO-Adapter receber uma mensagem MIDI.

**PERGUNTA: Quando toco a minha bateria electrónica no Rock Band 3, o prato crash está à esquerda e o prato ride à direita. Posso trocar?**

**RESPOSTA:** O MIDI PRO-Adapter recebe as atribuições de Nota consoante as especificações do fabricante. Normalmente, os fabricantes de baterias electrónicas fabricam os instrumentos de acordo com as configurações de rock ou jazz habituais. Se quiser mudar as posições dos seus pratos, terá de modificar as ligações físicas.

**PERGUNTA: Que funções no meu dispositivo MIDI posso utilizar no jogo?**

**RESPOSTA:** Utilize a roda de tom do dispositivo do teclado para dar um efeito "whammy" em braços sustentados.

Para obter assistência ao abrigo da garantia, **NÃO** devolva o jogo ou qualquer parte do mesmo (incluindo o MIDI PRO-Adapter de Rock Band 3) a qualquer loja de venda a retalho, mesmo que esta seja o local onde o adquiriu originalmente. Os retalhistas **NÃO** fazem parte do nosso programa de assistência autorizada ao abrigo da garantia. Na improvável situação de encontrar um problema em qualquer parte do jogo, visite o website [www.madcatz.com](http://www.madcatz.com). Este website contém instruções detalhadas sobre como beneficiar do nosso programa de assistência ao abrigo da garantia.

Você compreende que os seus direitos enquanto consumidor podem variar de acordo com o local onde reside e com as leis e os regulamentos locais aplicáveis, e que alguns ou todos os seus direitos podem ser diferentes ou que alguns direitos ou porções da garantia podem não ser aplicáveis ao seu caso. Se tiver dúvidas ou questões relativamente aos seus direitos, deve consultar os seus próprios consultores ou grupos locais de apoio ao consumidor para determinar quais são as leis e os regulamentos aplicáveis ao seu caso.

Se residir na Austrália ou na Nova Zelândia, são aplicáveis algumas exclusões a esta garantia, incluindo exclusões de termos, condições, garantias e termos estabelecidos no presente ou implícitos por estatuto, legislação geral ou prática de comércio e utilização, excepto qualquer "Condição não excluível" sendo esse termo definido abaixo e criado sob o Australian Trade Practices Act 1974 ("TPA") ou, no caso de consumidores na Nova Zelândia, o New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 ("CGA"). Excepto para a responsabilidade imposta por lei ou regulamento em relação a qualquer Condição não excluível, a nossa responsabilidade perante si por qualquer acto ou omissão, quer este seja derivado de contracto ou incumprimento, incluindo negligência ou de outro modo esteja relacionado com o controlador ou com o nosso accórcio é pelo presente exonerada e excluída. Para o efeito, "Condição não excluível" significa qualquer garantia ou condição implícita cuja exclusão, contrariedade, no caso dos consumidores na Austrália, o TPA ou, no caso dos consumidores na Nova Zelândia, o CGA ou que nalgum caso poderia causar a anulação de toda ou qualquer exclusão ou limitação de responsabilidade ou correcção. Por qualquer incumprimento de uma Condição não excluível (que não uma condição implícita através da Secção 68 do TPA na Austrália), as suas correcções estão limitadas e, segundo o que considerarmos adequado, a nossa responsabilidade está limitada ao novo fornecimento, substituição ou reparação do controlador ou, segundo o que considerarmos adequado, pagamento do custo destas operações.

Pode usufruir de determinados direitos enquanto consumidor relativamente ao estabelecimento onde adquiriu este controlador. As exclusões, restrições, termos e condições estabelecidos no presente documento não afectam nem alteram os direitos que lhe possam assistir ao abrigo da legislação aplicável às suas transacções com os referidos estabelecimentos.

**EXONERAÇÃO DE RESPONSABILIDADE DE OUTRAS GARANTIAS/CORRECÇÕES:**

Se o jogo ou alguma parte do mesmo estiverem danificados devido a modificação, utilização abusiva, utilização indevida, tratamento incorrecto, negligência ou acidente, qualquer garantia aplicável é considerada nula e sem efeito, sendo que você terá de seguir as instruções aplicáveis relativamente a devoluções após o período de garantia.

EXCEPTO PARA AS GARANTIAS LIMITADAS EXPRESSAS ACIMA INDICADAS E/OU ATÉ AO LIMITE EM QUE QUAISQUER GARANTIAS OU DIREITOS PARTICULARES NÃO POSSAM SER SUJEITOS A EXONERAÇÃO DE RESPONSABILIDADE OU LIMITADOS DEVIDO ÀS LEIS E REGULAMENTOS DO LOCAL ONDE RESIDE, A MAD CATZ E OS RESPECTIVOS LICENCIANTES PELO PRESENTE EXONERAM A RESPONSABILIDADE RELATIVAMENTE A TODAS AS GARANTIAS, SEJAM ELAS VERBAIS OU ESCRITAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO QUALQUER GARANTIA DE COMERCIALIZAÇÃO OU DE ADEQUABILIDADE EM UM EFEITO EM PARTICULAR, NENHUMA OUTRA REPRESENTAÇÃO OU GARANTIA DE QUALQUER NATUREZA OU TIPO DEVE APLICAR-SE OU SER VINCULATIVA OU OBRIGAR A MAD CATZ OU OS RESPECTIVOS LICENCIANTES.

AS GARANTIAS AQUI MENCIONADAS SÃO APENAS FORNECIDAS PELA MAD CATZ E NÃO PELA HARMONIX MUSIC SYSTEMS, INC. OU QUALQUER DOS SEUS AFILIADOS E LICENCIADORES/LICENCIADOS.

Se qualquer garantia indicada no presente documento não puder ser sujeita a exoneração de responsabilidade devido às leis particulares que lhe são aplicáveis, então as garantias aplicáveis a este jogo limitam-se ao período de garantia descrito acima e que é aplicável ao seu caso. Em circunstância alguma a Mad Catz, a Harmonix Music Systems, Inc. ou os respectivos afiliados e licenciadores/licenciados poderão ser responsabilizados por danos, especiais, accidentais, indirectos ou consequenciais resultantes da posse, utilização ou avaria do jogo, incluindo, sem limitação, qualquer controlador, software ou outra parte do jogo, incluindo danos de propriedade, e de acordo com o estabelecido por lei, ferimentos, mesmo que previsíveis ou se a Mad Catz, a Harmonix Music Systems,

Inc. ou os respectivos afiliados e licenciadores/licenciados tiverem sido avisados relativamente à possibilidade de tais danos.

ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM DETERMINADAS LIMITAÇÕES DE EXCLUSÕES, POR ISSO AS LIMITAÇÕES E/OU EXCLUSÕES ACIMA INDICADAS PODEM NÃO SER APLICÁVEIS AO SEU CASO. EM TODA E QUALQUER JURISDIÇÃO, A RESPONSABILIDADE DA MAD CATZ, DA HARMONIX MUSIC SYSTEMS, INC. E/OU OS RESPECTIVOS AFILIADOS E LICENCIADORES/LICENCIADOS DEVERÁ SER LIMITADA E AS EXCLUSÕES DEVEM SER CONSTRUÍDAS PARA SE APLICAREM ATÉ À EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA POR LEI.

#### ARMAZENAMENTO E ELIMINAÇÃO CORRECTOS DE BATERIAS E MATERIAIS ELÉCTRICOS/ELECTRÓNICOS

- As baterias podem explodir, apresentar fugas ou causar queimaduras se recarregadas, queimadas, misturadas com diferentes tipos de bateria, inseridas ao contrário ou desmontadas.
- Nunca armazene, coloque ou atire as baterias para uma chama ou local aquecido
- Não transporte as baterias no bolso ou na carteira.
- Não retire a etiqueta das baterias.
- Consulte a legislação local, contacte as autoridades governamentais adequadas ou procure na listas governamentais da sua área se existem instruções especiais para a eliminação de baterias ou requisitos aplicáveis no local onde vive. Para baterias recarregáveis ou outros tipos de baterias, o fabricante deve fornecer instruções de eliminação correcta, sendo que deve sempre lê-las e seguir as indicações do fabricante para evitar ferimentos e danos e para agir em conformidade com as leis e regulamentos de protecção da saúde, segurança e ambiente.
- Realizaram-se estudos que alguns consideram levantar questões sobre potenciais efeitos para a saúde por parte do equipamento eléctrico e electrónico e algumas substâncias perigosas que os mesmos podem conter. Consulte sempre profissionais de prestação de cuidados de saúde que o possam aconselhar relativamente às suas necessidades de cuidados de saúde no que diz respeito à utilização do controlador, das baterias ou de outras partes do jogo.
- Os consumidores têm um papel a desempenhar na reciclagem. O símbolo de caixote do lixo com um traço por cima indica que não deve eliminar o equipamento eléctrico/electrónico, incluindo baterias, como sendo lixo municipal ou doméstico. Trate da eliminação ou reciclagem destes resíduos separadamente e adequadamente.

#### ⚠ CUIDADOS ⚠

- Utilize esta unidade apenas para os fins para que foi concebida.
- Para evitar riscos de incêndio ou de choques eléctricos, não exponha esta unidade à chuva ou à humidade. Não a utilize a uma distância inferior a 9,14 metros de locais com água, como piscinas, banheiras ou tanques.
- Não desmonte a unidade para evitar choques eléctricos. A manutenção apenas deverá ser realizada por pessoal qualificado.
- Nunca introduza no produto nenhum tipo de objectos, excepto os itens autorizados, pois estes podem tocar em pontos de tensão perigosos ou causar curto-circuitos em peças, provocando incêndios ou choques eléctricos.
- Se durante o uso da unidade começar a sentir-se cansado ou desconfortável ou notar dores nas mãos e/ou nos braços deverá interromper a sua utilização. Se a condição persistir, consulte um médico.
- Não tente utilizar a unidade de outro modo que não seja com as mãos. Não coloque a unidade em contacto com a cabeça, face ou perto dos ossos de qualquer outra parte do seu corpo.
- Evite a utilização prolongada desta unidade. Faça intervalos a cada 30 minutos.
- Disponha todos os fios de modo a que não se tropece nos mesmos ou que estes sejam pisados. Certifique-se que os fios não estão colocados em posições ou áreas onde possam ser entalados ou danificados.
- Não enrolre os fios em volta de qualquer parte do corpo de alguma pessoa.
- Não permita que crianças brinquem com os fios.

#### AVISO - EPILEPSIA

Algumas pessoas poderão sofrer crises epilépticas ou perda de consciência provocadas pelas luzes intermitentes na televisão ou em jogos de vídeo, mesmo que nunca tenham tido uma crise anteriormente.

Qualquer pessoa que tenha tido uma crise epiléptica, perda de consciência ou outros sintomas relacionados a uma condição epiléptica, deve consultar um médico antes de jogar um jogo de vídeo. Os pais devem saber quando os seus filhos estão a jogar jogos de vídeo e observá-los regularmente. Interrompa o jogo e consulte um médico se o seu filho tiver algum dos seguintes sintomas:

Convulsões  
Perda de consciência  
Movimentos involuntários  
Contrações oculares ou musculares  
Visão alterada ou desorientação.

#### QUANDO JOGAR OS JOGOS DE VIDEO:

1. Sente-se ou coloque-se o mais afastado possível do ecrã.
2. Jogue os jogos de vídeo no ecrã mais pequeno disponível.
3. Não jogue se estiver cansado ou necessitar de descansar.
4. Jogue numa sala bem iluminada.
5. Faça um intervalo de 15 minutos a cada hora.

#### LESÕES POR REPETIÇÃO DE MOVIMENTOS

Jogar jogos de vídeo (e o movimento repetido implicado) pode causar dor nos músculos, nas articulações ou na pele. Jogar jogos de vídeo com moderação pode evitar esse tipo de lesões.

Assim como:

- Faça intervalos de 15 minutos a cada hora, mesmo que pense que não precisa.
- Caso sinta as mãos, pulsos ou braços doridos ou cansados, descanse durante algumas horas antes de voltar a jogar.
- Se a dor persistir, pare de jogar e consulte um médico.

#### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Produto No.: 98071

Nome Comercial: MIDI PRO-Adapter de Rock Band 3

Conforme exigido, vários destes produtos foram testados e estão em conformidade com as Directivas da União Europeia 2002/95/CE, 2002/96/CE, e 2004/108/CE. O signatário autorizado do fabricante é a Mad Catz, Inc., 7480 Mission Valley Road, Suite 101, San Diego, CA 92108.

Controladores concebidos por:

Harmonix Music Systems Inc.  
625 Massachusetts Avenue  
Cambridge, MA 02139  
United States of America

Controladores fabricados por:

Mad Catz, Inc.  
7480 Mission Valley Road, Suite 101  
San Diego, CA 92108  
United States of America



Produto No. 98071 09/10